
ÉTUDE DES CRÉDITS

2010-2011

**Demandes de renseignements généraux
de l'Opposition officielle**



MINISTÈRE DU TRAVAIL
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

Demande de renseignements généraux de l'Opposition officielle

| # | Demande de renseignements généraux |
|----|---|
| 1. | <p>Liste des voyages hors Québec pour l'année financière 2009-2010 :</p> <ul style="list-style-type: none"> - les endroits et dates du départ et du retour; - copie des programmes et rapports de mission; - les personnes rencontrées; - le coût (avec une ventilation par poste : frais de déplacement, d'hébergement, de repas, etc.); - le nom des ministres, députés, personnel de cabinet, fonctionnaires concernés (avec leur titre) et autres participants (avec leur titre), regroupés par mission; - la copie des rapports de mission; - pour les organismes, le nom des dirigeants et fonctionnaires concernés; - la liste des ententes signées et/ou annoncées, le cas échéant; <ul style="list-style-type: none"> - les détails de ces ententes; - les résultats obtenus à ce jour; - les investissements annoncés, le cas échéant. |
| 2. | <p>Pour chacun des voyages faits en avion ou en hélicoptère de chaque membre du Conseil des ministres, des membres des cabinets ministériels au Québec et des dirigeants d'organismes, selon le cas, les coûts, les dates et l'itinéraire.</p> |
| 3. | <p>Liste des dépenses en publicité (incluant dans Internet), en articles promotionnels et en commandites :</p> <ul style="list-style-type: none"> - les sommes dépensées pour l'exercice financier 2009-2010 et les prévisions pour 2010-2011; - les firmes de publicité; - le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié); - le nom des fournisseurs, incluant les contrats de photographes; - le but visé par chaque dépense; - dans le cas d'une commandite, l'organisme bénéficiaire. |
| 4. | <p>Liste ventilée par bénéficiaire et par mode d'octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) de tous les contrats octroyés par un ministère ou un organisme en 2009-2010 en indiquant :</p> <ul style="list-style-type: none"> - le nom du professionnel ou de la firme; - les noms de tous les sous-traitants associés au contrat, le mandat et le résultat (rapport ou document final); - le coût; - l'échéancier; - dans le cas d'octroi par soumission, fournir le nom des soumissionnaires et le montant des soumissions. |
| 5. | <p>Liste ventilée par bénéficiaire et par mode d'octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) de tous les contrats octroyés par un cabinet ministériel en indiquant :</p> <ul style="list-style-type: none"> - le nom du professionnel ou de la firme; - les noms de tous les sous-traitants associés au contrat; - le mandat et le résultat (rapport ou document final); - le coût; - l'échéancier; - dans le cas d'octroi par soumission, fournir le nom des soumissionnaires et le montant des soumissions. |
| 6. | <p>Pour chaque projet de développement informatique de plus de un million de dollars initié depuis l'exercice financier 2003-2004 au sein du ministère ou d'un organisme, d'une société et/ou d'une entreprise relevant du ministère :</p> <ul style="list-style-type: none"> - le nom du projet; - la nature du projet; - l'échéancier; - le montant initialement prévu pour l'ensemble du projet; - les plus récents estimés du coût du projet; - les sommes totales engagées à ce jour reliées au projet; |

MINISTÈRE DU TRAVAIL
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

Demande de renseignements généraux de l'Opposition officielle

| # | Demande de renseignements généraux | |
|----|---|--|
| | | |
| | <ul style="list-style-type: none"> - les firmes ou OSBL associés au développement du projet incluant tous les sous-traitants associés au projet, les sommes qui leur ont été versées jusqu'à ce jour et le mode d'octroi du contrat le cas échéant; | |
| | <ul style="list-style-type: none"> - le pourcentage de réalisation jusqu'à ce jour; | |
| | <ul style="list-style-type: none"> - nombre de consultants intégrés ou oeuvrant au sein du ministère. | |
| 7. | <p>Pour le cabinet ministériel, pour la Direction générale du ministère (bureau du sous-ministre, des sous-ministres adjoints et associés) et pour les organismes sous l'autorité du ministre, le montant, pour l'année 2009-2010, de chacune des dépenses suivantes :</p> <ul style="list-style-type: none"> - la photocopie; - les ordinateurs portables; - les téléavertisseurs; - le mobilier de bureau; - les distributeurs d'eau de source; - le remboursement des frais de transport; - le remboursement des frais d'hébergement; - le remboursement des frais de repas; - l'ensemble des dépenses applicables à la participation à des congrès, des colloques et toute session de type perfectionnement ou ressourcement : <ul style="list-style-type: none"> i. au Québec; ii. à l'extérieur du Québec. | |
| 8. | <p>Pour le cabinet ministériel, pour la Direction générale du ministère (bureau du sous-ministre, des sous-ministres adjoints et associés) et pour les organismes sous l'autorité du ministre, le montant, pour l'année 2009-2010, de chacune des dépenses liées à la téléphonie.</p> <ul style="list-style-type: none"> - le nombre de téléphones cellulaires, « BlackBerry », Iphone ou autre type de téléphones intelligents; - les coûts d'acquisition des appareils; - le coût d'utilisation des appareils; - le nom des fournisseurs; - le coût des contrats téléphoniques; - le nombre de minutes utilisées. | |
| 9. | <p>Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes, et ce, pour 2007-2008, 2008-2009 et 2009-2010 ainsi que les prévisions pour 2010-2011, (par établissement pour le ministère de la Santé et des Services sociaux et le réseau de l'Éducation) :</p> <ul style="list-style-type: none"> - le nombre et la répartition, par tranches d'âge, du personnel masculin et féminin, des personnes handicapées, anglophones, autochtones et des communautés culturelles pour chaque catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.); - le nombre total de jours de maladie pris par le personnel; - le nombre de personnes ayant dans leur réserve de congés de maladie moins de 10 jours, de 10 à 50 jours, de 50 à 100 jours et 100 jours et plus; - le nombre total d'heures supplémentaires travaillées par le personnel et répartition de la rémunération de ces heures supplémentaires (argent, vacances, etc.); - le nombre total de jours de vacances pris par le personnel; - le nombre de personnes ayant dans leur réserve de jours de vacances moins de 10 jours, de 10 à 50 jours, de 50 à 100 jours et 100 jours et plus; - le nombre de plaintes pour harcèlement psychologique; - l'évolution des effectifs réguliers par catégories d'emploi (cadres supérieurs et intermédiaires, professionnels, techniciens, personnel de bureau, ouvriers et agents de la paix) et par leur territoire habituel de travail (centre principal de direction et chacune des régions); - l'évolution du nombre d'employés bénéficiant d'un traitement additionnel en raison de la complexité de la tâche à accomplir; - le nombre d'employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui | |

MINISTÈRE DU TRAVAIL
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

Demande de renseignements généraux de l'Opposition officielle

| # | Demande de renseignements généraux |
|-----|--|
| | normalement prévu pour la tâche qu'ils ont accomplie; |
| | - le nombre de postes par catégories d'emploi et par leur territoire habituel de travail (centre principal de direction et chacune des régions); |
| | - le niveau des effectifs pour chacune des catégories d'emploi pour chacun des cinq prochains exercices budgétaires; |
| | - le nombre de départs à la retraite anticipés pour les cinq prochaines années; |
| | - le nombre de fonctionnaires pouvant immédiatement prendre leur retraite sans pénalité actuarielle. |
| 10. | Liste des baux pour les espaces occupés par les ministères et organismes en indiquant pour chacun d'eux : |
| | - l'emplacement de la location; |
| | - la superficie du local loué; |
| | - la superficie réellement occupée; |
| | - la superficie inoccupée; |
| | - le coût de location au mètre carré; |
| | - le coût total de ladite location; |
| | - les coûts d'aménagement réalisé depuis le 1 ^{er} avril 2009, la nature des travaux et le ou les bureaux visés; |
| | - la durée du bail; |
| | - le propriétaire de l'espace loué; |
| | - le nom des sous-locataires et les revenus liés à des sous-locations, le cas échéant. |
| 11. | Coûts de déménagement, d'aménagement et travaux effectués dans les cabinets ministériels et dans leur bureau de circonscription du 1 ^{er} avril 2009 à ce jour. |
| 12. | Liste du personnel de cabinet de chaque membre du Conseil des ministres durant l'année 2009-2010 en indiquant pour chaque individu : |
| | - la date de l'entrée en fonction et la date de départ, le cas échéant; |
| | - le titre de la fonction; |
| | - l'adresse du port d'attache; |
| | - le traitement annuel ou, selon le cas, les honoraires versés; |
| | - la prime de départ versée, le cas échéant; |
| | - la liste du personnel politique, incluant le personnel de soutien, qui fait partie de la fonction publique et de quelle masse salariale il relève; |
| | - la description de tâches; |
| | - le montant détaillé des salaires, des honoraires et des contrats donnés par le cabinet depuis le 1 ^{er} avril 2009; |
| | - le nombre total d'employés au cabinet; |
| | - la masse salariale totale par cabinet pour les années, 2005-2006, 2006-2007, 2007-2008, 2008-2009 et 2009-2010; |
| | - le nom des employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui normalement prévu pour la fonction occupée; |
| | - s'il a ou non signé les directives du premier ministre intitulées <i>Directive sur la transparence et l'éthique relativement à l'exercice des fonctions du personnel des cabinets de ministre</i> et <i>Directive concernant les règles applicables lors de la cessation d'exercice de certaines fonctions pour l'État</i> . |
| 13. | Liste des sommes d'argent versées en 2009-2010 à même le budget discrétionnaire du : |
| | i. ministre; |
| | ii. ministère ou de l'organisme, en indiquant : |
| | - le nom de l'organisme concerné ou de la personne; |
| | - la circonscription électorale; |
| | - le montant attribué; |
| | - le projet visé et le résultat. |
| 14. | La ventilation détaillée des budgets de dépenses découlant des transferts |

MINISTÈRE DU TRAVAIL
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

Demande de renseignements généraux de l'Opposition officielle

| # | Demande de renseignements généraux |
|-----|---|
| | obtenus du gouvernement fédéral (préciser le montant reçu) en 2006-2007, 2007-2008, 2008-2009 et 2009-2010; pour chacun des programmes ou des fonds, description sommaire du mode de subvention et les prévisions pour les exercices financiers 2010-2011 et 2011-2012. |
| 15. | Liste du personnel en disponibilité par catégories d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) en indiquant : - le poste initial; - le salaire; - le poste actuel, s'il y a lieu; - la date de la mise en disponibilité; - la prévision 2011-2012. |
| 16. | Pour chaque ministère et organisme, le nombre d'occasionnels mis à pied par catégories d'âge en 2009-2010. |
| 17. | Liste du personnel hors structure, par catégories d'emploi, (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) rémunéré par le ministère mais qui n'occupe aucun poste dans ce ministère : - le nom de la personne; - le poste occupé; - le salaire; - l'assignation initiale; - la date de l'assignation hors structure; - la date de la fin de l'assignation, s'il y a lieu. |
| 18. | Liste du personnel rémunéré par le ministère et affecté à des organismes parapublics non gouvernementaux et autres : - l'assignation initiale; - l'assignation actuelle; - le salaire; - la date de la fin de l'assignation, s'il y a lieu. |
| 19. | Nombre de personnes par catégories d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, contractuels) qui reçoit une rémunération du ministère ou d'un organismes relevant du ministère et qui reçoit également une prestation de retraite d'un régime de retraite du secteur public, parapublic ou des réseaux de la santé et de l'éducation, soit les commissions scolaires, les cégeps, les établissements universitaires, les agences régionales et les établissements hospitaliers. |
| 20. | Liste de tous les abonnements du ministère et organismes publics ainsi que le coût de chacun : - les clubs privés ou autres; - les billets de saison, les loges; - etc. |
| 21. | Pour chaque site Internet (incluant ceux des événements ponctuels), et ce, depuis l'existence du site : - le nom de la firme ou des personnes qui ont conçu le site; - le coût de construction du site; - le coût de l'entretien et de la mise à jour; - le responsable du contenu sur le site; - la fréquence moyenne de mise à jour; - le nombre de visiteurs (hits) par mois; - combien de fois le site a-t-il été refait ? Quel a été le coût ? Quels sont les critères qui ont justifié les changements ? |
| 22. | Nominations, depuis le 1 ^{er} mai 2009, de mandataires, émissaires, négociateurs, médiateurs, commissaires, experts, enquêteurs et sans en restreindre la portée : |

MINISTÈRE DU TRAVAIL
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

Demande de renseignements généraux de l'Opposition officielle

| # | Demande de renseignements généraux |
|-----|--|
| | - la liste; |
| | - les mandats; |
| | - les contrats; |
| | - le résultat du travail effectué; |
| | - les échéances prévues; |
| | - les sommes impliquées. |
| | |
| 23. | Pour 2009-2010, les dépenses effectuées par ministère pour les tournées ministérielles et sous-ministérielles dans les régions du Québec, en ventilant pour chacune des régions. |
| | |
| 24. | Pour chaque ministère et organisme, les montants déboursés en 2009-2010 ainsi que les prévisions pour 2010-2011 pour les études, avis ou achat de matériel (logiciels ou équipements), pour la mise en place du Gouvernement en ligne, les contrats octroyés, les échéances prévues. |
| | |
| 25. | Nombre de demandes d'accès à l'information par ministère et organisme pour 2009-2010 : |
| | - le nombre de refus (et mention en vertu de quelle raison ou article); |
| | - le nombre de demandes ayant été traitées dans un délai de 20 jours; |
| | - le nombre de demandes ayant été traitées dans un délai de 30 jours. |
| | |
| 26. | La liste de toutes les activités confiées à chaque adjoint parlementaire des membres du Conseil des ministres : |
| | - le coût (déplacements, etc.); |
| | - le nombre de ressources affectées; |
| | - le nombre de rencontres; |
| | - le nombre d'ETC affecté à chaque mandat en indiquant leur fonction et leur titre. |
| | |
| 27. | La liste des ententes et leur nature, signées depuis le 1 ^{er} avril 2008 entre le ministère ou l'organisme et le gouvernement fédéral et/ou d'autres provinces canadiennes, dont la signature a été permise à la suite d'une autorisation obtenue en vertu des articles 3.11, 3.12 ou 3.12.1 de la Loi sur le ministère du Conseil exécutif ou d'une exclusion obtenue en vertu du premier alinéa de l'article 3.13 de cette même loi. |
| | |
| 28. | Détail des crédits périmés et des gels de crédits pour le ministère et les organismes depuis 2003-2004. |

MINISTÈRE DU TRAVAIL

ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

de fiche : RG1

LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC POUR L'ANNÉE FINANCIÈRE 2009-2010 :

- les endroits et dates du départ et du retour;
- le but du voyage;
- les personnes rencontrées;
- le coût;
- le nom des ministres, députés, personnel de cabinet, fonctionnaires concernés (avec leur titre) et autres participants (avec leur titre) regroupés par mission;
- la copie des rapports de mission;
- pour les organismes, le nom des dirigeants et fonctionnaires concernés.

| ENDROIT ET DATE | BUT DU VOYAGE | PERSONNES RENCONTRÉES | COÛT | NOM |
|------------------------------|---|--|-------------|-----------------------------------|
| Toronto 14 avril 2009 | Négociation Québec-Ontario | Représentants du gouvernement de l'Ontario | 851,59 \$ | Michel Sauvé |
| Paris 24 au 29 avril 2009 | Comité bipartite de suivi de l'entente France/Québec – Mobilité de la main-d'œuvre | Membres du comité bipartite | 2 837,12 \$ | Normand Pelletier |
| Ottawa 30 avril 2009 | Réunion conjointe des comités consultatifs du secteur public et du secteur privé concernant la Porte continentale et du corridor de commerce Ontario-Québec | Membres des comités consultatifs | 191,10 \$ | Jean-François Guilloteau |
| Edmundston | Rencontre du comité bipartite de coordination de l'entente Québec/Nouveau-Brunswick | Membres du Comité bipartite | 32,40 \$ | Normand Pelletier Michel Sauvé |
| Boston 14 au 17 mai 2009 | Participation à une conférence sur la formation en médiation donnée par la Negotiation Pedagogy at the Program on Negotiation at Harvard Law School | Participants et experts en formation en médiation-conciliation | 1 760,48 \$ | Monique Richard |

MINISTÈRE DU TRAVAIL
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC POUR L'ANNÉE FINANCIÈRE 2009-2010 :

- les endroits et dates du départ et du retour;
- le but du voyage;
- les personnes rencontrées;
- le coût;
- le nom des ministres, députés, personnel de cabinet, fonctionnaires concernés (avec leur titre) et autres participants (avec leur titre) regroupés par mission;
- la copie des rapports de mission;
- pour les organismes, le nom des dirigeants et fonctionnaires concernés.

| ENDROIT ET DATE | BUT DU VOYAGE | PERSONNES RENCONTRÉES | COÛT | NOM |
|--|---|---|-------------|-----------------------------------|
| Paris 8 juin au 4 juillet 2009 | Déplacement pour la Conférence internationale du Travail | Représentants de l'Organisation internationale du travail et de la délégation du Canada | 3 919,01 \$ | Dalil Maschino |
| Oakland, Californie 16 au 27 juillet 2009 | Participation à titre de représentant du Québec à la conférence annuelle de l'Association of Labour Relations Agencies | Représentants des organismes du travail des États et du gouvernement fédéral américain et de gouvernements fédéral, provinciaux du Canada | 2 428,80 \$ | Daniel Cholette |
| Ottawa | Réunion du Comité fédéral-provincial-territorial sur la statistique du travail | Membre du Comité fédéral-provincial-territorial | 0 \$ | Alexis, Labrosse |
| Saskatoon, Saskatchewan 21 au 23 septembre 2009 | Réunion annuelle de l'Association canadienne des administrateurs de la législation ouvrière (ACALO) | Représentants des gouvernements fédéral, provinciaux et territoriaux | 2 612,81 \$ | Jocelin Dumas Jane Pycock |
| Paris 26 septembre au 3 octobre 2009 | Négociation des Arrangements de reconnaissance mutuelle (ARM) dans les métiers de la construction – Entente France-Québec | Représentants des métiers de la construction de la France et du Québec | 6 426,83 \$ | Michel Sauvé Normand Pelletier |

MINISTÈRE DU TRAVAIL

ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC POUR L'ANNÉE FINANCIÈRE 2009-2010 :

- les endroits et dates du départ et du retour;
- le but du voyage;
- les personnes rencontrées;
- le coût;
- le nom des ministres, députés, personnel de cabinet, fonctionnaires concernés (avec leur titre) et autres participants (avec leur titre) regroupés par mission;
- la copie des rapports de mission;
- pour les organismes, le nom des dirigeants et fonctionnaires concernés.

| ENDROIT ET DATE | BUT DU VOYAGE | PERSONNES RENCONTRÉES | COÛT | NOM |
|--|--|--|-------------|--|
| Ottawa 16 octobre 2009 | Comité bipartite de suivi de l'Entente Québec-Ontario | Membres du Comité bipartite | 2 117,26 \$ | Normand Pelletier Michel Sauvé |
| Ottawa 19 au 22 octobre 2009 | Représenter le Québec à la table travail dans le cadre de la négociation de l'Accord économique et commercial global entre le Canada et l'Union Européenne | Représentants des gouvernements fédéral, provinciaux et territoriaux et de l'Union Européenne | 391,95 \$ | Jane Pycock |
| Bruxelles, Belgique 15 au 21 janvier 2010 | Représenter le Québec à la table travail dans le cadre de la négociation de l'Accord économique et commercial global entre le Canada et l'Union Européenne | Représentants des gouvernements fédéral, provinciaux et territoriaux et de l'Union Européenne | 1 913,79 \$ | Jane Pycock |
| Ottawa 21 au 22 février 2010 | Réunion fédérale-provinciale-territoriale des ministres du Travail du Canada | Membres des gouvernements fédéral, provinciaux et territoriaux du travail et leurs délégations | 1 097,78 \$ | Jane Pycock Jocelin Dumas André Maheux |
| Toronto, Ontario 17 au 19 mars 2010 | Rencontre des sous-ministres Québec-Ontario en matière de politiques sociales | Représentants du gouvernement de l'Ontario et membres de la délégation du Québec | 1 133,53 \$ | Jocelin Dumas |

MINISTÈRE DU TRAVAIL

ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

de fiche : RG2

**LES SOMMES DÉPENSÉES POUR LES VOYAGES EN AVION ET/OU EN HÉLICOPTÈRE
DE CHAQUE MEMBRE DU CONSEIL DES MINISTRES ET DES MEMBRES
DES CABINETS MINISTÉRIELS AU QUÉBEC ET À L'ÉTRANGER.**

**La réponse à cette question
est en partie incluse à la question 1.**

MINISTÈRE DU TRAVAIL

ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

de fiche : RG3

Liste des dépenses en publicité (incluant dans Internet), en articles promotionnels et en commandites :

- les sommes dépensées pour l'exercice financier 2009-2010 et les prévisions pour 2010-2011;
- les firmes de publicité;
- le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié);
- le nom des fournisseurs, incluant les contrats de photographes;
- le but visé par chaque dépense;
- dans le cas d'une commandite, l'organisme bénéficiaire.

DÉPENSES EN 2009-2010

Annonce de l'adoption du projet de loi n° 25, Loi modifiant la Loi sur l'équité salariale

Mandat à LXB marketing suite à un appel d'offres sur invitation pour le développement d'une annonce « équité salariale » et production d'un plan média 21 318,26 \$

Publicité dans les quotidiens - mai 2009 39 133,44 \$

Publicité dans les quotidiens et les hebdomadaires régionaux – juin 2009 57 643,54 \$

COMMANDITES

- La réponse apparaît à la question 13, à la section intitulée ii) Ministère

PRÉVISIONS POUR 2010-2011

La Direction des communications ne prévoit pas, à son niveau, de dépenses pour 2010-2011 en publicité et en commandites.

SOURCE : Direction des communications

COLLABORATION :

VALIDATION: 23 mars 2010

MINISTÈRE DU TRAVAIL

ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

de fiche : RG4

Liste ventilée par bénéficiaire et par mode d'octroi (soumissions publiques, sur invitation ou contrat négocié) de tous les contrats octroyés par un ministère ou un organisme en 2009-2010 indiquant :

- le nom du professionnel ou de la firme;
- les noms de tous les sous-traitants associés au contrat;
- le mandat et le résultat (rapport ou document final);
- le coût;
- l'échéancier;
- dans le cas d'octroi par soumission, fournir le nom des soumissionnaires et le montant des soumissions.

Voir document en annexe.

SOURCE: Direction des opérations financières et contractuelles – 2010-03-26

COLLABORATION:

VALIDATION: Direction générale adjointe des ressources budgétaires, financières et matérielles

ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011
DEMANDES GÉNÉRALES DE RENSEIGNEMENTS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE
MINISTÈRE DU TRAVAIL
CONTRAT D'APPROVISIONNEMENT

Numéro de la fiche: RG4

1 avril 2009 au 28 février 2010

| Contrats octroyés | | | | | Processus de soumission |
|-------------------|---|-----------------|----------------|---|-------------------------|
| No contrat | Fournisseur | Montant contrat | Montant détail | Description | (2) Soumissionnaires |
| 753011754 | Softchoice Corporation | 2 170,19 \$ | 2 170,19 \$ | Sommaire: Logiciels | |
| 753014412 | Momentum 2000 inc. | 3 185,00 \$ | 3 185,00 \$ | Sommaire: Installation de filtration/Filtrage et purification industriels | |
| 753014798 | Éditions Yvon Blais inc., Les | 1 470,43 \$ | 1 470,43 \$ | Sommaire: Matériel didactique professionnel et développemental, produits, accessoires et fournitures | |
| 753015904 | Duocom Canada inc. | 1 650,00 \$ | 1 650,00 \$ | Sommaire: Systèmes de vidéoconférence/Matériel pour création et présentation d'enregistrements audio et visuels | |
| 753016240 | Musée National des Beaux-Arts du Québec | 1 550,00 \$ | 1 550,00 \$ | Sommaire: Location d'oeuvres d'art | |
| 753016600 | CSPQ - Publications du Québec, Les | 1 195,00 \$ | 1 195,00 \$ | Sommaire: Publications imprimées/Supports imprimés | |

(1) (12. __) L'émission d'un appel d'offre n'est pas requise dans l'un ou l'autre des cas suivants: . . .

(2) Le fournisseur invité est non-soumissionnaire ou non-conforme lorsque le montant est à 0.

ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011
DEMANDES GÉNÉRALES DE RENSEIGNEMENTS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE
MINISTÈRE DU TRAVAIL
CONTRAT D'APPROVISIONNEMENT

Numéro de la fiche: RG4

1 avril 2009 au 28 février 2010

| Contrats octroyés | | | | | Processus de soumission |
|-------------------|--|-----------------|----------------|--|-------------------------|
| No contrat | Fournisseur | Montant contrat | Montant détail | Description | (2) Soumissionnaires |
| 753018003 | CSPQ (Centre de Services Partagés du Québec) | 4 452,00 \$ | 4 452,00 \$ | Sommaire: Logiciels | |
| 753018251 | Courrier parlementaire, Le (Massicotte, Denis) | 5 000,00 \$ | 5 000,00 \$ | Sommaire: Abonnement médias électroniques/Documentation électronique | |
| 753018389 | CSPQ (Centre de Services Partagés du Québec) | 3 510,00 \$ | 3 510,00 \$ | Sommaire: Logiciels | |

(1) (12_) L'émission d'un appel d'offre n'est pas requise dans l'un ou l'autre des cas suivants: . . .

(2) Le fournisseur invité est non-soumissionnaire ou non-conforme lorsque le montant est à 0.

ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011
DEMANDES GÉNÉRALES DE RENSEIGNEMENTS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE
MINISTÈRE DU TRAVAIL
CONTRAT DE SERVICES AUXILIAIRES

Numéro de la fiche: RG4

1 avril 2009 au 28 février 2010

| Contrats octroyés | | | | | Processus de soumission |
|-------------------|--|-----------------|----------------|---|-------------------------|
| No contrat | Fournisseur | Montant contrat | Montant détail | Description | (2) Soumissionnaires |
| 753000038-93 | Voyages fleurs de lys ltée, Les | 1 046,26 \$ | 1 046,26 \$ | Sommaire: Voyages par avions commerciaux/Transport de passagers | |
| 753000038-96 | Voyages fleurs de lys ltée, Les | 1 290,86 \$ | 1 290,86 \$ | Sommaire: Voyages par avions commerciaux/Transport de passagers | |
| 753000132-213 | Centre de Services Partagés du Québec (CSPQ) | 2 105,44 \$ | 2 105,44 \$ | Sommaire: Services de reprographie | |
| 753000132-247 | Centre de Services Partagés du Québec (CSPQ) | 1 221,08 \$ | 1 221,08 \$ | Sommaire: Services de reprographie | |
| 753000132-255 | Centre de Services Partagés du Québec (CSPQ) | 1 090,79 \$ | 1 090,79 \$ | Sommaire: Services de reprographie | |
| 753000141-477 | Taxis Coop Québec 525-5191 | 1 110,99 \$ | 1 110,99 \$ | Sommaire: Services de taxi/Transport de passagers | |

(1) (12.____) L'émission d'un appel d'offre n'est pas requise dans l'un ou l'autre des cas suivants: . . .

(2) Le fournisseur invité est non-soumissionnaire ou non-conforme lorsque le montant est à 0.

ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011
DEMANDES GÉNÉRALES DE RENSEIGNEMENTS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE
MINISTÈRE DU TRAVAIL
CONTRAT DE SERVICES AUXILIAIRES

Numéro de la fiche: RG4

1 avril 2009 au 28 février 2010

| Contrats octroyés | | | | | Processus de soumission |
|-------------------|--|-----------------|----------------|--|--|
| No contrat | Fournisseur | Montant contrat | Montant détail | Description | (2) Soumissionnaires |
| 753001015-76 | Gestion Immobilière Devcorp inc. | 3 335,00 \$ | 3 335,00 \$ | Sommaire: Services d'aménagement de bureau - gestion de parc mobilier | |
| 753011248-47 | Club Voyages Inter (Chemin Ste-Foy) | 1 155,47 \$ | 1 155,47 \$ | Sommaire: Voyages par avions commerciaux/Transport de passagers | |
| 753011424 | Imprimerie Irving enr. | 1 817,75 \$ | 1 817,75 \$ | Sommaire: Impression de publications/Services de reprographie | Imprimerie Irving 1 817,75 \$ Impart Litho 1 913,00 \$ Imprimerie Budget 1 867,00 \$ |
| 753012222 | Centre de Services Partagés du Québec (CSPQ) | 15 000,00 \$ | 15 000,00 \$ | Sommaire: Entreposage d'archives /Entreposage | |
| 753012813 | CCH canadienne limitée | 1 710,00 \$ | 1 710,00 \$ | Sommaire: Extraction d'information de bases de données en ligne/Services informatiques | |
| 753013063 | Imprimerie Budget | 3 362,00 \$ | 3 362,00 \$ | Sommaire: Impression de publications/Services de reprographie | Imprimerie Budget 3 362,00 \$ Mono Lino 0,00 \$ Copies de la Capitale 4 981,60 \$ |

(1) (12_ _) L'émission d'un appel d'offre n'est pas requise dans l'un ou l'autre des cas suivants: . . .

(2) Le fournisseur invité est non-soumissionnaire ou non-conforme lorsque le montant est à 0.

ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011
DEMANDES GÉNÉRALES DE RENSEIGNEMENTS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE
MINISTÈRE DU TRAVAIL
CONTRAT DE SERVICES AUXILIAIRES

Numéro de la fiche: RG4

1 avril 2009 au 28 février 2010

| Contrats octroyés | | | | | Processus de soumission |
|-------------------|--|-----------------|----------------|--|-------------------------|
| No contrat | Fournisseur | Montant contrat | Montant détail | Description | (2) Soumissionnaires |
| 753013134 | École nationale d'administration publique (ÉNAP) | 2 100,00 \$ | 2 100,00 \$ | Sommaire: Associations professionnelles/Organisations liées au travail | |
| 753013236 | Hôtel Château Laurier | 1 138,50 \$ | 1 138,50 \$ | Sommaire: Hôtels et lieux d'hébergement et de réunion | |
| 753014611 | Sky Jet M.G. inc. | 2 871,00 \$ | 2 871,00 \$ | Sommaire: Voyages par avions nolisés/Transport de passagers | |
| 753014647 | Merlicom inc. | 2 495,00 \$ | 2 495,00 \$ | Sommaire: Location d'espace pour un kiosque | |
| 753014786 | Asystel inc. | 1 375,00 \$ | 1 375,00 \$ | Sommaire: Impression de matériel publicitaire ou promotionnel/Services de reprographie | |
| 753015039 | Voyages Plein Sud | 2 495,43 \$ | 2 495,43 \$ | Sommaire: Agences de voyages/Services de voyages | |

(1) (12.__) L'émission d'un appel d'offre n'est pas requise dans l'un ou l'autre des cas suivants: . . .

(2) Le fournisseur invité est non-soumissionnaire ou non-conforme lorsque le montant est à 0.

ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011
DEMANDES GÉNÉRALES DE RENSEIGNEMENTS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE
MINISTÈRE DU TRAVAIL
CONTRAT DE SERVICES AUXILIAIRES

Numéro de la fiche: RG4

1 avril 2009 au 28 février 2010

| Contrats octroyés | | | | | Processus de soumission |
|-------------------|---|-----------------|----------------|---|-------------------------|
| No contrat | Fournisseur | Montant contrat | Montant détail | Description | (2) Soumissionnaires |
| 753015153 | D et D Fournitures d'Impression et Design Graphique | 1 999,00 \$ | 1 999,00 \$ | Sommaire: Impression/Services de reprographie | |
| 753015222 | Voyages Plein Sud | 2 495,43 \$ | 2 495,43 \$ | Sommaire: Agences de voyages/Services de voyages | |
| 753015436 | Devcorp inc. | 1 770,00 \$ | 1 770,00 \$ | Sommaire: Services d'entretien et de nettoyage de bureaux et d'immeubles/Services de nettoyage et d'entretien | |
| 753016031 | Hôtel Palace Royal (Hôtel Palace Royal inc.) | 4 639,51 \$ | 4 639,51 \$ | Sommaire: Salles de réunion ou de réception/Hôtels et lieux d'hébergement et de réunion | |
| 753016092 | Imprimerie Nicober inc. | 1 355,00 \$ | 1 355,00 \$ | Sommaire: Impression de publications/Services de reprographie | |
| 753016991 | Hôtel Palace Royal (Hôtel Palace Royal inc.) | 1 118,53 \$ | 1 118,53 \$ | Sommaire: Hôtels et lieux d'hébergement et de réunion | |

(1) (12_...) L'émission d'un appel d'offre n'est pas requise dans l'un ou l'autre des cas suivants: ...

(2) Le fournisseur invité est non-soumissionnaire ou non-conforme lorsque le montant est à 0.

ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011
DEMANDES GÉNÉRALES DE RENSEIGNEMENTS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE
MINISTÈRE DU TRAVAIL
CONTRAT DE SERVICES PROFESSIONNELS

Numéro de la fiche: RG4

1 avril 2009 au 28 février 2010

| Contrats octroyés | | | | | Processus de soumission |
|-------------------|---|-----------------|----------------|--|--|
| No contrat | Fournisseur | Montant contrat | Montant détail | Description | (2) Soumissionnaires |
| 753010813 | Régroupement de réseaux en santé des personnes au travail | 3 200,00 \$ | 3 200,00 \$ | Sommaire: Formation au travail / perfectionnement de la main-d'œuvre/Formation professionnelle | |
| 753011574 | Oserchanger.Com | 2 636,00 \$ | 2 636,00 \$ | Sommaire: Services de prévention et d'évaluation en santé des personnes /Exercice de la médecine | |
| 753013809 | Groupe Renaud et Ass. inc. | 7 000,00 \$ | 7 000,00 \$ | Sommaire: Programmes d'assistance aux employés/Services d'assurance et de retraite | Consultants Longpré & Associés inc., Les 14 450,00 \$ Jacques Lamarre et Associés inc. 13 770,00 \$ Groupe Renaud & Associés inc. 13 260,00 \$ |
| 753014536 | Parlonsanté inc. | 6 000,00 \$ | 6 000,00 \$ | Sommaire: Formation professionnelle | |
| 753014608 | Jolicoeur & Associés | 16 425,00 \$ | 16 425,00 \$ | Sommaire: Études de marché - Enquêtes par questionnaire écrit /Marketing et distribution | |
| 753015059 | Harvey, France (002) | 5 869,50 \$ | 5 869,50 \$ | Sommaire: Gestion de projets/Services conseils en gestion | |

(1) (12__) L'émission d'un appel d'offre n'est pas requise dans l'un ou l'autre des cas suivants: . . .

(2) Le fournisseur invité est non-soumissionnaire ou non-conforme lorsque le montant est à 0.

ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011
DEMANDES GÉNÉRALES DE RENSEIGNEMENTS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE
MINISTÈRE DU TRAVAIL
CONTRAT DE SERVICES PROFESSIONNELS

Numéro de la fiche: RG4

1 avril 2009 au 28 février 2010

| Contrats octroyés | | | | | Processus de soumission |
|-------------------|---|-----------------|----------------|--|-------------------------|
| No contrat | Fournisseur | Montant contrat | Montant détail | Description | (2) Soumissionnaires |
| 753015615 | Centre de Formation Patronale-Syndicale Inc. | 1 335,00 \$ | 1 335,00 \$ | Sommaire: Inscription à des activités de formation/Institutions d'enseignement | |
| 753015704 | Gestion de Collections Informatisées inc. (GCI) | 4 077,00 \$ | 4 077,00 \$ | Sommaire: Graphisme | |
| 753016032 | Forest Lavoie Conseil Inc. | 16 463,58 \$ | 16 463,58 \$ | Sommaire: Analyse économique/Économie | |
| 753016234 | Cousineau, Jean-Michel | 4 000,00 \$ | 4 000,00 \$ | Sommaire: Services de rédaction d'articles universitaires ou scientifiques/Rédaction et traduction | |
| 753016237 | Ledoux, Denis | 3 000,00 \$ | 3 000,00 \$ | Sommaire: Services de rédaction d'articles universitaires ou scientifiques/Rédaction et traduction | |
| 753017229 | Senécal, Benoît (médecin) | 2 200,00 \$ | 2 200,00 \$ | Sommaire: Services de psychologie/Exercice de la médecine | |

(1) (12.____) L'émission d'un appel d'offre n'est pas requise dans l'un ou l'autre des cas suivants: . . .

(2) Le fournisseur invité est non-soumissionnaire ou non-conforme lorsque le montant est à 0.

ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011
DEMANDES GÉNÉRALES DE RENSEIGNEMENTS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE
MINISTÈRE DU TRAVAIL
CONTRAT DE SERVICES PROFESSIONNELS

Numéro de la fiche: RG4

1 avril 2009 au 28 février 2010

| Contrats octroyés | | | | | Processus de soumission |
|-------------------|--|-----------------|----------------|---|-------------------------|
| No contrat | Fournisseur | Montant contrat | Montant détail | Description | (2) Soumissionnaires |
| 753017685 | CSPQ (Centre de Services Partagés du Québec) | 5 718,00 \$ | 5 718,00 \$ | Sommaire: Services en technologie de l'information/Services informatiques | |
| 753017800 | Fonds de Fourniture de Biens et Services du MESS | 10 866,62 \$ | 10 866,62 \$ | Sommaire: Rehaussement du logiciel GVAA.FMP | |

(1) (12.__) L'émission d'un appel d'offre n'est pas requise dans l'un ou l'autre des cas suivants: . . .
(2) Le fournisseur invité est non-soumissionnaire ou non-conforme lorsque le montant est à 0.

MINISTÈRE DU TRAVAIL

ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

| # de fiche RG4. | LISTE VENTILÉE PAR BÉNÉFICIAIRE ET PAR MODE D'OCTROI (SOUMISSION PUBLIQUE, SUR INVITATION OU CONTRAT NÉGOCIÉ) DE TOUS LES CONTRATS OCTROYÉS PAR UN MINISTÈRE, UN CABINET MINISTÉRIEL OU UN ORGANISME EN 2010-2011 EN INDIQUANT : | | |
|---|--|--|-------------|
| | <ul style="list-style-type: none">- le nom du professionnel ou de la firme;- le mandat et le résultat (rapport ou document final);- le coût;- dans le cas d'octroi par soumission, fournir le nom des soumissionnaires et le montant des soumissions. | | |
| D) CONTRATS RELIÉS AUX RELATIONS DU TRAVAIL | | | |
| NOM DU CONTRACTANT | OBJET DU CONTRAT | | MONTANT |
| Bergeron, Michel | Agir à titre d'enquêteur à la suite de plaintes relatives au non-respect des dispositions du <i>Code du travail</i> concernant l'interdiction d'embauche de briseurs de grève, ou relatives à des infractions à diverses lois du travail. | | 6 878,14 \$ |
| Hayden, Thomas J. | Agir à titre d'enquêteur à la suite de plaintes relatives au non-respect des dispositions du <i>Code du travail</i> concernant l'interdiction d'embauche de briseurs de grève, ou relatives à des infractions à diverses lois du travail. | | 4 875,61 \$ |
| Miller, Richard | Agir à titre d'enquêteur à la suite de plaintes relatives au non-respect des dispositions du <i>Code du travail</i> concernant l'interdiction d'embauche de briseurs de grève, ou relatives à des infractions à diverses lois du travail. | | 4 401,50 \$ |
| Rhéaume, Robert | Agir à titre d'enquêteur à la suite de plaintes relatives au non-respect des dispositions du <i>Code du travail</i> concernant l'interdiction d'embauche de briseurs de grève, ou relatives à des infractions à diverses lois du travail. | | 5 274,67 \$ |
| Waltzing, Jean | Agir à titre d'enquêteur à la suite de plaintes relatives au non-respect des dispositions du <i>Code du travail</i> concernant l'interdiction d'embauche de briseurs de grève, ou relatives à des infractions à diverses lois du travail. | | 3 281,74 \$ |

**MINISTÈRE DU TRAVAIL
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011**

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

| | |
|-----------------|--|
| # de fiche RG4. | LISTE VENTILÉE PAR BÉNÉFICIAIRE ET PAR MODE D'OCTROI (SOUMISSION PUBLIQUE, SUR INVITATION OU CONTRAT NÉGOCIÉ) DE TOUS LES CONTRATS OCTROYÉS PAR UN MINISTÈRE OU UN ORGANISME EN 2009-2010 EN INDIQUANT : - le nom du professionnel ou de la firme; - les noms de tous les sous-traitants associés au contrat, le mandat et le résultat (rapport ou document final); - le coût; - l'échéancier; - dans le cas d'octroi par soumission, fournir le nom des soumissionnaires et le montant des soumissions. |
|-----------------|--|

D) CONTRATS RELIÉS AUX RELATIONS DU TRAVAIL

| NOM DU CONTRACTANT | MANDAT | COÛT |
|--------------------|--------|------|
|--------------------|--------|------|

| | | |
|------------------|---|-----------|
| BASTIEN, Bernard | Arbitre nommé dans le dossier Ville de Saint-Eustache en vertu des dispositions de l'article 97 du C.t. | 6 882,60 |
| | Arbitre nommé dans le dossier Régie intermunicipale de police de la Rivière du Nord en vertu des dispositions de l'article 97 du C.t. | 1 800,00 |
| | Arbitre nommé dans le dossier Municipalité de Ste-Clotilde de Châteauguay en vertu des dispositions de l'article 97 du C.t. | 2 330,07 |
| | Arbitre nommé dans le dossier Ville de Gatineau en vertu des dispositions de l'article 97 du C.t. | 12 302,39 |
| BEAUPRÉ, René | Arbitre nommé dans le dossier Ville de Otterburn Park en vertu des dispositions de l'article 97 du C.t. | 9 766,12 |
| BLAIS, François | Arbitre nommé dans le dossier Société du Centre Pierre Péladeau en vertu des dispositions de l'article 93.1 du C.t. | 6 000,00 |
| CORRIVEAU, Alain | Arbitre nommé dans le dossier Wal-Mart Canada Corp. en vertu des dispositions de l'article 93.1 du C.t. | 15 692,83 |

**MINISTÈRE DU TRAVAIL
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011**

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

| | |
|------------------------|---|
| # de fiche RG4. | LISTE VENTILÉE PAR BÉNÉFICIAIRE ET PAR MODE D'OCTROI (SOUMISSION PUBLIQUE, SUR INVITATION OU CONTRAT NÉGOCIÉ) DE TOUS LES CONTRATS OCTROYÉS PAR UN MINISTÈRE OU UN ORGANISME EN 2009-2010 EN INDIQUANT : <ul style="list-style-type: none"> - le nom du professionnel ou de la firme; - les noms de tous les sous-traitants associés au contrat, le mandat et le résultat (rapport ou document final); - le coût; - l'échéancier; - dans le cas d'octroi par soumission, fournir le nom des soumissionnaires et le montant des soumissions. |
|------------------------|---|

| D) CONTRATS RELIÉS AUX RELATIONS DU TRAVAIL | | |
|--|---------------|-------------|
| NOM DU CONTRACTANT | MANDAT | COÛT |

| | | |
|-----------------|--|----------|
| CÔTE, Gabriel M | Arbitre nommé dans le dossier Ville de Thetford Mines en vertu des dispositions de l'article 97 du C.t. | 5 400,00 |
| | Arbitre nommé dans le dossier Mitsubishi en vertu des dispositions de l'article 93.1 du C.t. | 7 851,73 |
| DORÉ, Jacques | Arbitre nommé dans le dossier Ville de Longueuil en vertu des dispositions de l'article 97 du C.t. | 732,00 |
| FILION, Gilles | Arbitre nommé dans le dossier CPE l'Écho Magique en vertu des dispositions de l'article 93.1 du C.t. | 120,00 |
| GAGNON, Denis | Arbitre nommé dans le dossier Coopérative de solidarité de services à domicile des Etchemins en vertu des dispositions de l'article 93.1 du C.t. | 7 800,00 |
| | Arbitre nommé dans le dossier Ville de Québec en vertu des dispositions de l'article 97 du C.t. | 3 780,00 |
| | Arbitre nommé dans le dossier Stablex Canada Inc. en vertu des dispositions de l'article 93.1 du C.t. | 6 840,00 |
| GUAY, Richard | Arbitre nommé dans le dossier Ville de Magog en vertu des dispositions de l'article 97 du C.t. | 600,00 |

**MINISTÈRE DU TRAVAIL
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011**

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

| | |
|-----------------|--|
| # de fiche RG4. | LISTE VENTILÉE PAR BÉNÉFICIAIRE ET PAR MODE D'OCTROI (SOUMISSION PUBLIQUE, SUR INVITATION OU CONTRAT NÉGOCIÉ) DE TOUS LES CONTRATS OCTROYÉS PAR UN MINISTÈRE OU UN ORGANISME EN 2009-2010 EN INDIQUANT : - le nom du professionnel ou de la firme; - les noms de tous les sous-traitants associés au contrat, le mandat et le résultat (rapport ou document final); - le coût; - l'échéancier; - dans le cas d'octroi par soumission, fournir le nom des soumissionnaires et le montant des soumissions. |
|-----------------|--|

| D) CONTRATS RELIÉS AUX RELATIONS DU TRAVAIL | | |
|---|--------|------|
| NOM DU CONTRACTANT | MANDAT | COÛT |

| | | |
|------------------|--|-----------|
| | Arbitre nommé dans le dossier 9169-1022 Québec inc., faisant affaires sous la dénomination sociale ABM International inc. en vertu de l'article 93.1 du C.t. | 2 039,00 |
| | Arbitre nommé dans le dossier Ville de Acton Vale en vertu des dispositions de l'article 97 du C.t. | 1 022,72 |
| LADOUCEUR, André | Arbitre nommé dans le dossier AMC Entertainment International inc. en vertu des dispositions de l'article 93.1 du C.t. | 16 369,70 |
| LAFLAMME, Gilles | Arbitre nommé dans le dossier Ville de Lévis en vertu des dispositions de l'article 97 du C.t. | 1 320,00 |
| | Arbitre nommé dans le dossier Ville de St-Georges en vertu des dispositions de l'article 97 du C.t. | 8 796,60 |
| | Arbitre nommé dans le dossier Ville de Mont-Tremblant en vertu des dispositions de l'article 97 du C.t. | 15 424,05 |
| LAVOIE, Gilles | Arbitre nommé dans le dossier Ville de Terrebonne en vertu des dispositions de l'article 97 du C.t. | 2 400,00 |
| | Arbitre nommé dans le dossier Ville de Sherbrooke en vertu des dispositions de l'article 97 du C.t. | 12 337,16 |
| | Arbitre nommé dans le dossier Ville de Québec en vertu des dispositions de l'article 97 du C.t. | 18 030,16 |

**MINISTÈRE DU TRAVAIL
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011**

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

| | |
|-----------------|--|
| # de fiche RG4. | LISTE VENTILÉE PAR BÉNÉFICIAIRE ET PAR MODE D'OCTROI (SOUMISSION PUBLIQUE, SUR INVITATION OU CONTRAT NÉGOCIÉ) DE TOUS LES CONTRATS OCTROYÉS PAR UN MINISTÈRE OU UN ORGANISME EN 2009-2010 EN INDIQUANT : - le nom du professionnel ou de la firme; - les noms de tous les sous-traitants associés au contrat, le mandat et le résultat (rapport ou document final); - le coût; - l'échéancier; - dans le cas d'octroi par soumission, fournir le nom des soumissionnaires et le montant des soumissions. |
|-----------------|--|

D) CONTRATS RELIÉS AUX RELATIONS DU TRAVAIL

| NOM DU CONTRACTANT | MANDAT | COÛT |
|--------------------|--------|------|
|--------------------|--------|------|

| | | |
|-------------------|--|-----------|
| LEFEBVRE, Bernard | Arbitre nommé dans le dossier Ville de Montréal en vertu des dispositions de l'art. 53 de la Charte de la Ville de Montréal | 3 225,00 |
| MARTIN, Claude | Arbitre nommé dans le dossier Sport Maska en vertu des dispositions de l'article 93.1 du C.t. | 1 380,00 |
| MORIN, Marcel | Arbitre nommé dans le dossier Ville de Rimouski en vertu des dispositions de l'article 176.15 de la <i>Loi sur les fusions municipales</i> | 9 843,25 |
| POULIN, Côme | Arbitre nommé dans le dossier Ville de Pont-Rouge en vertu des dispositions de l'article 97 du C.t. | 8 307,62 |
| PROVENÇAL, Denis | Arbitre nommé dans le dossier Ville de Trois-Rivières en vertu des dispositions de l'article 97 du C.t. | 1 390,00 |
| | Arbitre nommé dans le dossier Ville de Drummondville en vertu des dispositions de l'article 97 du C.t. | 1 096,80 |
| | Arbitre nommé dans le dossier Ville de Sainte-Thérèse en vertu des dispositions de l'article 97 du C.t. | 2 628,80 |
| ROY, Léonce E. | Arbitre nommé dans le dossier Restaurant St-Hubert en vertu des dispositions de l'article 93.1 du C.t. | 10 646,84 |

MINISTÈRE DU TRAVAIL

ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

de fiche RG5

LISTE VENTILÉE PAR BÉNÉFICIAIRE ET PAR MODE D'OCTROI (SOUMISSION PUBLIQUE, SUR INVITATION OU CONTRAT NÉGOCIÉ) DE TOUS LES CONTRATS OCTROYÉS PAR UN CABINET MINISTÉRIEL EN INDIQUANT :

- Le nom du professionnel ou de la firme;
- Les noms de tous les sous-traitants associés au contrat;
- Le mandat et le résultat (rapport ou document final);
- Le coût;
- L'échéancier;
- Dans le cas d'octroi par soumission, fournir le nom des soumissionnaires et le montant des soumissions.

Aucun contrat n'a été octroyé pour l'année budgétaire 2009-2010

MINISTÈRE DU TRAVAIL
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

de fiche : RG6

POUR CHAQUE PROJET DE DÉVELOPPEMENT INFORMATIQUE DE PLUS DE UN MILLION DE DOLLARS INITIÉ DEPUIS L'EXERCICE FINANCIER 2003-2004 AU SEIN DU MINISTÈRE OU D'UN ORGANISME, D'UNE SOCIÉTÉ ET OU D'UNE ENTREPRISE RELEVANT DU MINISTÈRE

- Il n'y a eu aucun développement informatique en 2009-2010 au Ministère.

MISTÈRE DU TRAVAIL

ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

de fiche : RG7

Pour le cabinet ministériel et pour la direction générale du Ministère, le montant pour l'année 2009-2010 de chacune des dépenses suivantes :

- la photocopie;
- les ordinateurs portables;
- le mobilier de bureau;
- les distributeurs d'eau de source;
- le remboursement des frais de transport;
- le remboursement des frais d'hébergement;
- le remboursement des frais de repas;
- l'ensemble des dépenses applicables à la participation à des congrès, des colloques et toute session de type perfectionnement ou ressourcement :
 - i) au Québec
 - ii) à l'extérieur du Québec.

| | <u>CABINET</u> | <u>MINISTÈRE</u> |
|---|----------------|------------------|
| <u>PHOTOCOPIES :</u> | | |
| Total | 3 362 \$ | 25 360 \$ |
| <u>ORDINATEURS PORTABLES</u> | | |
| Total | 0 \$ | 4 865 \$ |
| <u>MOBILIER DE BUREAU :</u> | | |
| Total | 437 \$ | 6 644 \$ |
| <u>DISTRIBUTEURS D'EAU DE SOURCE :</u> | | |
| Total | 358 \$ | 201 \$ |
| <u>FRAIS DE TRANSPORT, D'HÉBERGEMENT ET DE REPAS :</u> | | |
| Frais de subsistance | 27 416 \$ | 131 144 \$ |
| Transport | 18 967 \$ | 160 728 \$ |
| Frais divers | 3 283 \$ | 11 621 \$ |
| Total | 49 666 \$ | 303 493 \$ |

| | <u>CABINET</u> | <u>MINISTÈRE</u> |
|----------------------------------|----------------|------------------|
| <u>PERFECTIONNEMENT :</u> | | |
| Congrès et colloques : | | |
| Au Québec | 0 \$ | 7 435 \$ |
| À l'extérieur du Québec | 0 \$ | 0 \$ |
| Sous-total | 0 \$ | 7 435 \$ |
| Perfectionnement : | | |
| Au Québec | 0 \$ | 26 954 \$ |
| À l'extérieur du Québec | 0 \$ | 0 \$ |
| Sous-total | 0 \$ | 26 954 \$ |
| Total | 0 \$ | 34 389 \$ |

SOURCE :
VALIDATION:

Direction des opérations financières et contractuelles 2010-03-22
 Direction générale adjointe des ressources budgétaires, financières
 et matérielles

Ministère du Travail

ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

de fiche : RG8

Pour le cabinet ministériel, pour la Direction générale du ministère (bureau du sous-ministre, des sous-ministres adjoints et associés) et pour les organismes sous l'autorité du ministre, le montant, pour l'année 2009-2010, de chacune des dépenses reliées à la téléphonie.

Nombre d'appareils : 4 cellulaires
10 blackberry
2 cartes modem

Coût d'acquisition des appareils : Selon le contrat :

Entre 0 \$ et 150,00 \$ / Cellulaire
Entre 0 \$ et 300,00 \$ / Blackberry
Entre 0 \$ et 75,00 \$ / Carte modem

Coût d'utilisation des appareils : 25 355,47 \$

Nom des fournisseurs : Bell
Rogers
Telus

Coût des contrats téléphoniques : Entre 22,45 \$ et 22,85 \$ par mois / cellulaire
Entre 40,85 \$ et 67,85 \$ par mois / Blackberry
Entre 41,20 \$ et 41,60 \$ par mois / Carte modem

SOURCE : Direction de la gestion des espaces et des services auxiliaires du MESS – 2010-02-28

COLLABORATION :

VALIDATION: Direction générale adjointe des ressources budgétaires, financières et matérielles
du MESS

MINISTÈRE DU TRAVAIL
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

de fiche :RG 9

Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes, et ce, pour 2006-2007, 2007-2008, 2008-2009 et 2009-2010 ainsi que les prévisions 2010-2011, (par établissement pour le ministère de la Santé et des Services sociaux et le réseau de l'Éducation) :

- a) le nombre et la répartition, par tranches d'âge, du personnel masculin et féminin, des personnes handicapées, anglophones, autochtones et des communautés culturelles pour chaque catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.);
- b) le nombre total de jours de maladie pris par le personnel;
- c) le nombre de personnes ayant dans leur réserve de congés maladie moins de 10 jours, de 10 à 50 jours, de 50 à 100 jours et 100 jours et plus;
- d) le nombre total d'heures de travail supplémentaires réalisées par le personnel et répartition de la rémunération de ces heures supplémentaires (argent, vacances, etc.) ;
- e) le nombre total de jours de vacances pris par le personnel;
- f) le nombre de personnes ayant dans leur réserve de vacances moins de 10 jours, de 10 à 50 jours, de 50 à 100 jours et 100 jours et plus;
- g) le nombre de plaintes pour harcèlement psychologique;
- h) évolution des effectifs réguliers par catégories d'emploi (cadres supérieurs, professionnels, techniciens, personnel de bureau, ouvriers et agents de la paix) et par leur territoire habituel de travail (centre principal de direction et chacune des régions);
- i) évolution du nombre d'employés bénéficiant d'un traitement additionnel en raison de la complexité de la tâche à accomplir;
- j) nombre d'employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui normalement prévu pour la tâche qu'ils ont accomplie;
- k) nombre de postes par catégories d'emploi et par leur territoire habituel de travail (centre principal de direction et chacune des régions);
- l) niveau des effectifs pour chacune des catégories d'emploi pour chacun des cinq prochains exercices budgétaires;
- m) nombre de départs à la retraite anticipée pour les cinq prochaines années ;
- n) le nombre de fonctionnaires pouvant immédiatement prendre leur retraite sans pénalité actuarielle.

a) LE NOMBRE ET LA RÉPARTITION, PAR TRANCHES D'ÂGE, DU PERSONNEL MASCULIN ET FÉMININ, DES PERSONNES HANDICAPÉES, ANGLOPHONES, AUTOCHTONES ET DES COMMUNAUTÉS CULTURELLES POUR CHAQUE CATÉGORIE D'EMPLOI (CADRES, PROFESSIONNELS, FONCTIONNAIRES, ETC.).

Les prévisions pour 2010-2011 ne sont pas disponibles. Les données présentées sont celles de l'année en cours (2009-2010). Les pourcentages présentés sont établis en comparant les données de l'**effectif régulier** par rapport à l'**effectif régulier total** soit 128 personnes pour 2009-2010 excluant le personnel non assujetti à la Loi sur la fonction publique.

Les données de l'année en cours ont été extraites du SAGIP à la paie 25 de l'année financière 2009-2010 (effectif en place au 26 février 2010). À l'exception des données concernant les congés de maladie, le nombre d'heures supplémentaires et les journées de vacances qui sont fournies par les listes d'information du SAGIP à la paie 26 (effectif en place au 12 mars 2010).

La catégorie de personnel « fonctionnaire » inclut les techniciens, les employés de soutien et les ouvriers.

Répartition par catégorie d'emplois, sexe et groupe d'âge

| Catégories d'emploi | Personnel d'encadrement | | | | | |
|---------------------|-------------------------|------|--------|------|-----------------|------|
| Groupes d'âge | Hommes | % | Femmes | % | Total | % |
| - de 35 | 0 | 0,0% | 0 | 0,0% | 0 | 0,0% |
| 35 ans et + | 8 | 6,3% | 4 | 3,1% | 12 | 9,4% |
| TOTAL | 8 | 6,3% | 4 | 3,1% | 12 ^a | 9,4% |

a. Inclut 4 employés de la haute direction.

| Catégories d'emploi | Professionnels | | | | | |
|---------------------|----------------|-------|--------|-------|-------|-------|
| Groupes d'âge | Hommes | % | Femmes | % | Total | % |
| - de 35 | 3 | 2,3% | 3 | 2,3% | 6 | 4,7% |
| 35 ans et + | 36 | 28,1% | 19 | 14,8% | 55 | 43,0% |
| TOTAL | 39 | 30,5% | 22 | 17,2% | 61 | 47,7% |

| Catégories d'emploi | Fonctionnaires | | | | | |
|---------------------|----------------|------|-------|-------|-------|-------|
| Groupes d'âge | Homme | % | Femme | % | Total | % |
| - de 35 | 1 | 0,8% | 6 | 4,7% | 7 | 5,5% |
| 35 ans et + | 5 | 3,9% | 43 | 33,6% | 48 | 37,5% |
| TOTAL | 6 | 4,7% | 49 | 38,3% | 55 | 43,0% |

| Catégories d'emploi | TOTAL | | | | | |
|---------------------|--------|-------|--------|-------|-------|--------|
| Groupes d'âge | Hommes | % | Femmes | % | Total | % |
| Total - de 35 | 4 | 3,1% | 9 | 7,0% | 13 | 10,2% |
| Total + de 35 | 49 | 38,3% | 66 | 51,6% | 115 | 89,8% |
| TOTAL | 53 | 41,4% | 75 | 58,6% | 128 | 100,0% |

Répartition de membres de groupes cibles par catégorie d'emplois et groupe d'âge

| Catégories d'emploi | Personnel d'encadrement | | | | |
|---------------------|-------------------------|-------------|-------------|-------------------------|-------|
| Groupes d'âge | Personnes handicapées | Anglophones | Autochtones | Communautés culturelles | Total |
| - de 35 ans | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 35 ans et plus | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| TOTAL | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |

| Catégories d'emploi | Professionnels | | | | |
|---------------------|-----------------------|-------------|-------------|-------------------------|-------|
| Groupes d'âge | Personnes handicapées | Anglophones | Autochtones | Communautés culturelles | Total |
| - de 35 ans | 0 | 0 | 1 | 1 | 2 |
| 35 ans et plus | 2 | 1 | 0 | 2 | 5 |
| TOTAL | 2 | 1 | 1 | 3 | 7 |

| Catégories d'emploi | Fonctionnaires | | | | |
|---------------------|-----------------------|-------------|-------------|-------------------------|-------|
| Groupes d'âge | Personnes handicapées | Anglophones | Autochtones | Communautés culturelles | Total |
| - de 35 ans | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 35 ans et plus | 0 | 1 | 1 | 6 | 8 |
| TOTAL | 0 | 1 | 1 | 6 | 8 |

| Catégories d'emploi | TOTAL | | | | | | | | | |
|---------------------|-----------------------|-----|-------------|-----|-------------|-----|-------------------------|-----|-------|------|
| Groupes d'âge | Personnes handicapées | | Anglophones | | Autochtones | | Communautés culturelles | | Total | |
| | Nbre | % | Nbre | % | Nbre | % | Nbre | % | Nbre | % |
| - de 35 ans | 0 | 0,0 | 0 | 0,0 | 1 | 0,8 | 1 | 1,6 | 2 | 1,6 |
| 35 ans et plus | 2 | 1,6 | 2 | 1,6 | 1 | 0,8 | 8 | 6,3 | 13 | 10,2 |
| TOTAL | 2 | 1,6 | 2 | 1,6 | 2 | 1,6 | 9 | 7,0 | 15 | 11,7 |

Les données pour les questions b à f concernent le personnel régulier et occasionnel assujetti à la Loi sur la fonction publique.

- b) **LE NOMBRE TOTAL DE JOURS DE MALADIE PRIS PAR LE PERSONNEL.**
Le nombre de jours de maladie fait référence à l'utilisation du code d'absence 120.

| CATÉGORIES | 2009-2010 |
|---------------------------|--------------|
| Personnel d'encadrement | 17,5 |
| Professionnels | 229,0 |
| Fonctionnaires | 420,0 |
| Total du Ministère | 666,5 |

- c) **LE NOMBRE DE PERSONNES AYANT DANS LEUR RÉSERVE DE CONGÉS MALADIE MOINS DE 10 JOURS, DE 10 À 50 JOURS, DE 50 À 100 JOURS ET 100 JOURS ET PLUS.**

Cette question ne semble pas pertinente à l'étude des crédits.

- d) **LE NOMBRE TOTAL D'HEURES DE TRAVAIL SUPPLÉMENTAIRES RÉALISÉES PAR LE PERSONNEL ET RÉPARTITION DE LA RÉMUNÉRATION DE CES HEURES SUPPLÉMENTAIRES.**

| CATÉGORIES | 2009 – 2010 (heures supplémentaires) | | | | |
|----------------|--------------------------------------|------------------------|---|----------------------------------|--|
| | Nombre d'heures effectuées au total | Nombre d'heures payées | Coût des heures supplémentaires payées (\$) | Nombre total d'heures compensées | Coût estimé des heures compensées (\$) |
| Professionnels | 911,04 | 100,50 | 4 438,23 | 810,54 | 35 031,68 |
| Fonctionnaires | 1 064,48 | 831,56 | 26 036,26 | 232,92 | 7 591,00 |
| Total | 1 975,52 | 932,06 | 30 474,49 | 1 043,46 | 42 622,68 |

- e) **LE NOMBRE TOTAL DE JOURS DE VACANCES PRIS PAR LE PERSONNEL.**
Le nombre de jours de vacances fait référence à l'utilisation du code d'absence 110.

| CATÉGORIES | 2009-2010 |
|-------------------------|----------------|
| Personnel d'encadrement | 345,5 |
| Professionnels | 1 139,0 |
| Fonctionnaires | 1 116,0 |
| Total | 2 600,5 |

- f) **LE NOMBRE DE PERSONNES AYANT DANS LEUR RÉSERVE DE VACANCES MOINS DE 10 JOURS, DE 10 À 50 JOURS, DE 50 À 100 JOURS ET 100 JOURS ET PLUS.**

Cette question ne semble pas pertinente à l'étude des crédits.

g) LE NOMBRE DE PLAINTES POUR HARCÈLEMENT PSYCHOLOGIQUE.

Cette question ne semble pas pertinente à l'étude des crédits.

h) L'ÉVOLUTION DES EFFECTIFS RÉGULIERS PAR CATÉGORIES D'EMPLOI (CADRES SUPÉRIEURS, PROFESSIONNELS, TECHNICIENS, PERSONNEL DE BUREAU, OUVRIERS ET AGENTS DE LA PAIX) ET PAR LEUR TERRITOIRE HABITUEL DE TRAVAIL (CENTRE PRINCIPAL DE DIRECTION ET CHACUNE DES RÉGIONS).

Année financière 2009-2010

| Catégorie d'emplois | Québec | Montréal | Total |
|---------------------|--------|----------|-------|
| Haute direction | 2 | 2 | 4 |
| Cadre | 5 | 3 | 8 |
| Professionnel | 32 | 29 | 61 |
| Technicien | 19 | 2 | 21 |
| Soutien | 14 | 20 | 34 |
| Total | 72 | 56 | 128 |

Note : Les données ne concernent que le personnel assujetti à la Loi sur la fonction publique.

i) L'ÉVOLUTION DU NOMBRE D'EMPLOYÉS BÉNÉFICIAIRE D'UN TRAITEMENT ADDITIONNEL EN RAISON DE LA COMPLEXITÉ DE LA TÂCHE À ACCOMPLIR.

| PÉRIODE | CATÉGORIES D'EMPLOI | FEMMES | HOMMES | TOTAL |
|-----------|---------------------|--------|--------|-------|
| 2009-2010 | Professionnels | 3 | 4 | 7 |

j) LE NOMBRE D'EMPLOYÉS BÉNÉFICIAIRE D'UN TRAITEMENT SUPÉRIEUR À CELUI NORMALEMENT PRÉVU POUR LA TÂCHE QU'ILS ONT ACCOMPLIE.

| PÉRIODE | PROFESSIONNELS | PBTA | TOTAL |
|-----------|----------------|------|-------|
| 2009-2010 | 6 | 8 | 14 |

Il n'y a pas de personnel occasionnel qui bénéficie d'un traitement supérieur à celui normalement prévu pour la tâche qu'ils ont accomplie.

k) EFFECTIF TOTAL AUTORISÉ PAR CATÉGORIE D'EMPLOI.

Au 1^{er} avril 2010 : 130

La ventilation par catégorie d'emploi n'est pas disponible.

l) LE NIVEAU DES EFFECTIFS POUR CHACUNE DES CATÉGORIES D'EMPLOI POUR CHACUN DES CINQ PROCHAINS EXERCICES BUDGÉTAIRES.

Nous ne pouvons répondre à cette demande puisque le niveau des effectifs ne tient pas compte des catégories d'emploi et plusieurs facteurs non connus peuvent influencer les prévisions.

m) LE NOMBRE DE DÉPARTS À LA RETRAITE ANTICIPÉS POUR LES CINQ PROCHAINES ANNÉES (PERSONNEL RÉGULIER)

Le Secrétariat du Conseil du trésor répondra pour l'ensemble des ministères et organismes.

n) LE NOMBRE DE FONCTIONNAIRES POUVANT IMMÉDIATEMENT PRENDRE LEUR RETRAITE SANS PÉNALITÉ ACTUARIELLE (PERSONNEL RÉGULIER).

Cette question ne semble pas pertinente à l'étude des crédits.

SOURCE : MESS-DRH – Direction adjointe des ressources humaines – 2010-03-24
VALIDATION : MESS-DGARBFM – SECTEUR DU BUDGET – 2010-03-12

MINISTÈRE DU TRAVAIL

ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

de fiche : RG10

- Liste des baux pour les espaces occupés par les ministères et organismes en indiquant pour chacun d'eux :
- l'emplacement de la location;
 - la superficie du local loué;
 - la superficie réellement occupée;
 - la superficie inoccupée;
 - le coût de location au mètre carré;
 - le coût total de ladite location;
 - les coûts d'aménagement réalisés depuis le premier avril 2009, la nature des travaux et le ou les bureaux visés;
 - la durée du bail;
 - le propriétaire de l'espace loué;
 - le nom des sous-locataires et les revenus liés à des sous-locations, le cas échéant.

| Adresse | Type d'immeuble | Superficie locative | Loyer mensuel | Nature des travaux | Coûts des travaux |
|---|-----------------|-------------------------|---------------|--|-------------------|
| Ministère du travail 200, Chemin Ste-Foy Québec | Location | 4305,03 m ² | 66 333,02 \$ | Déménagement et réaménagement (réorganisation et regroupement de l'espace de travail du 5 ^{ème} étage et petits aménagements au 6 ^{ème} étage) | 2993.50 \$ |
| | | | | Divers travaux d'entretien | 8199.83 \$ |
| | | | | Nouvel aménagement | 3335.00 \$ |
| Ministère du travail 35, Port-Royal Montréal | Location | 2 762,51 m ² | 56 571,16 \$ | | |

SOURCE : Direction de la gestion des espaces et des services auxiliaires – 2010-02-28

COLLABORATION :

VALIDATION: Direction générale adjointe des ressources budgétaires, financières et matérielles

MINISTÈRE DU TRAVAIL
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

de fiche : RG11

Titre

Coûts de déménagement, d'aménagement et travaux effectués dans les cabinets ministériels et dans leur bureau de circonscription du 1^{er} avril 2009 à ce jour.

Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Aucun travail majeur dans les cabinets et les bureaux de circonscription. Un montant de 4950,00 \$ en aménagement, réaménagement et visioconférence pour palier à la rétrocession d'espace du cabinet de Montréal et du bureau de circonscription de Lachute (crédit de loyer pour ces 2 espaces de 36 950,61 \$). Ces rétrocessions représentent des économies de 147 802.44 \$ sur une base annuelle pour le Ministère.

SOURCE : Direction de la gestion des espaces et des services auxiliaires – 2010-03-05

COLLABORATION :

VALIDATION: Direction générale adjointe des ressources budgétaires, financières et matérielles

Ministère du Travail
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

de fiche : RG12

CABINET MINISTÉRIEL DE MONSIEUR SAM HAMAD, MINISTRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE ET MINISTRE DU TRAVAIL

| |
|--|
| Titre : |
| Liste du personnel de cabinet de chaque membre du Conseil des ministres durant l'année 2009-2010 en indiquant pour chaque individu : |
| <ul style="list-style-type: none">- la date de l'entrée en fonction;- le titre de la fonction;- l'adresse du port d'attache;- le traitement annuel ou, selon le cas, les honoraires versés;- la prime de départ versée, le cas échéant;- la liste du personnel politique, incluant le personnel de soutien, qui fait partie de la fonction publique et de quelle masse salariale il relève;- la description de tâches;- le montant détaillé des salaires, des honoraires et des contrats donnés par le cabinet depuis le 1^{er} avril 2009;- le nombre total d'employés au cabinet;- la masse salariale totale par cabinet pour les années 2005-2006, 2006-2007, 2007-2008 et 2008-2009;- le nom des employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui normalement prévu par la fonction occupée;- s'il a ou non signé les directives du premier ministre intitulées <i>Directive sur la transparence et l'éthique relativement à l'exercice des fonctions du personnel des cabinets de ministre</i> et <i>Directive concernant les règles applicables lors de la cessation d'exercice de certaines fonctions de l'État</i>. |

| Exposé et statistiques (s'il y a lieu) | | | |
|---|----------------------|--------------------------|----------------|
| A) CABINET MINISTÉRIEL DE MONSIEUR SAM HAMAD ¹ | | | |
| NOM | FONCTION | ENTRÉE EN FONCTION | PORT D'ATTACHE |
| Archambault, Luc | Attaché politique | 2007-04-19 | Montréal |
| Artis, Olivier | Attaché politique | 2010-02-09 | Québec |
| Bastien, Luc | Directeur de cabinet | 2007-10-15 | Québec |
| Beaudry, Christine | Attachée politique | 2008-04-07 | Montréal |
| Bégin, Gaston | Attaché politique | 2007-04-30 | Québec |
| Boucher, Alexandre | Attaché politique | 2007-05-14 | Québec |
| Boucher, Johanne | Attachée politique | 2008-12-19 | Québec |
| Darveau, Sylvie | Employée de soutien | 2007-04-23 | Québec |
| Drolet, Josianne | Employée de soutien | 2009-01-19 | Québec |
| El Ghernati, Ihssane | Employée de soutien | 2008-04-21 | Québec |
| Fleury, Mireille | Attachée politique | 2009-10-09 au 2009-11-23 | Québec |
| Gagné, Sébastien | Attaché politique | 2009-10-09 | Québec |
| Gagnon, Johanne | Employée de soutien | 2007-05-07 | Québec |
| Gignac, Geneviève | Attachée politique | 2009-12-07 au 2010-01-11 | Québec |
| Harbour, Monic | Employée de soutien | 2007-04-19 au 2009-07-01 | Québec |
| Harvey, Christine | Attachée politique | 2009-10-09 | Québec |
| Kocic, Cedo | Attaché politique | 2007-04-19 | Québec |
| Lacasse, Stéphane | Attaché politique | 2007-11-27 au 2009-08-31 | Québec |

¹ Le cabinet de M. Hamad inclus 3 portefeuilles : Travail, Emploi et solidarité social et Capitale-Nationale.

| | | | |
|-------------------------|---------------------|--------------------------|----------|
| Lacroix-Dufour, Gabriel | Employé de soutien | 2008-09-01 | Québec |
| Leblanc, Steeve | Attaché politique | 2008-04-14 | Québec |
| Maheux, André | Attaché politique | 2009-12-08 | Québec |
| Ouellet, Charlotte | Attachée politique | 2009-02-16 au 2009-04-17 | Québec |
| Prémont, François | Attaché politique | 2007-04-19 | Québec |
| Rigazio, Claire | Attachée politique | 2007-04-19 | Montréal |
| Roy, Marie-Josée | Employée de soutien | 2007-10-01 | Québec |
| Roy, Mélanie | Employée de soutien | 2009-10-13 | Québec |
| Sauvageau, Maxime | Attaché politique | 2009-02-23 | Québec |
| Simard-Gagnon, Olivier | Attaché politique | 2009-10-09 au 2009-12-21 | Québec |
| Turcotte-Savoie, Xavier | Employé de soutien | 2008-09-01 | Québec |

B) DESCRIPTION DE TÂCHES DU PERSONNEL DE CABINET

Directeur de cabinet : Dirige les membres du cabinet; il s'acquitte en outre des autres devoirs et tâches que le Ministre peut lui consigner.

Directeur adjoint : Assiste le directeur de cabinet dans l'exercice de ses fonctions.

Attaché politique : Est chargé de remplir les fonctions à caractère professionnel de la compétence du cabinet; il peut notamment remplir les fonctions d'adjoint ou de directeur de cabinet, d'attaché de presse, de chercheur, d'agent de liaison ou de secrétaire de comté que le Ministre peut lui assigner. Dans le cadre de ses tâches, l'attaché politique assume la responsabilité des relations du cabinet avec la circonscription, les instances du parti (locales, régionales ou nationales) et avec les autres cabinets ministériels.

Employé de soutien : Remplit les tâches de soutien administratif nécessaires au fonctionnement du cabinet que le Ministre ou le directeur de cabinet lui assigne.

C) MONTANT DÉTAILLÉ DES SALAIRES, DES HONORAIRES ET DES CONTRATS VERSÉS PAR LE CABINET POUR L'EXERCICE 2009-2010.

Comme les montants détaillés des salaires, des honoraires et des contrats versés par le cabinet constituent des renseignements confidentiels au sens de la Loi d'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels, les seules données fournies sont les suivantes :

- Salaires totaux versés : 1 077 067,27 \$
- Contrats : 12 344 \$ (pour le volet Emploi et Solidarité sociale)

*Inclut le salaire des étudiants

D) LA PRIME DE DÉPART VERSÉE, LE CAS ÉCHÉANT;

Les informations demandées constituent des renseignements confidentiels au sens de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels.

E) LE NOMBRE TOTAL D'EMPLOYÉS AU CABINET : 23

F) S'IL A OU NON SIGNÉ LES DIRECTIVES DU PREMIER MINISTRE INTITULÉES *DIRECTIVES SUR LA TRANSPARENCE ET L'ÉTHIQUE RELATIVEMENT À L'EXERCICE DES FONCTIONS DU PERSONNEL DES CABINETS DE MINISTRE ET DIRECTIVE CONCERNANT LES RÈGLES APPLICABLES LORS DE LA CESSATION D'EXERCICE ET DE CERTAINES FONCTIONS DE L'ÉTAT.*

Tous les employés de cabinets ministériels doivent signer ces directives lors de leur entrée en fonction.

SOURCE : DRH – Direction adjointe des ressources humaines – 2010-03-04
VALIDATION : DGARBFM – Secteur du budget – 2010-03-10

MINISTÈRE DU TRAVAIL

ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

de fiche : RG13

BUDGET DISCRÉTIONNAIRE

Liste des sommes d'argent versées en 2009-2010 à même le budget discrétionnaire :

a) du ministre :

b) du ministère :

| BÉNÉFICIAIRE | MONTANT |
|--|-------------|
| a) du ministre | |
| Fondation Centre Hosp. des Laurentides et C. de Réad. des Hautes-V. | 500,00 \$ |
| Fondation Réussite des Élèves Commission scolaire des Laurentides | 1 000,00 \$ |
| Berthierville Tout pour la Musique | 1 000,00 \$ |
| Club Optimiste Ste-Julienne inc. | 500,00 \$ |
| Exposition Agricole Régionale Rive-Nord | 2 000,00 \$ |
| Instituts des femmes du Québec inc. | 1 000,00 \$ |
| Les Logements Richelieu de Lachute inc. | 8 000,00 \$ |
| Les Productions La Cour des Miracle inc. | 2 500,00 \$ |
| Société culturelle du Pavillon des Jardins | 2 000,00 \$ |
| Univers jeunesse Argenteuil | 1 720,00 \$ |
| Canton de Gore | 1 000,00 \$ |
| Chambre de Commerce et d'Industrie d'Argenteuil | 5 500,00 \$ |
| Club des Champions inc. | 200,00 \$ |
| Club Richelieu Lachute | 780,00 \$ |
| Espace Historique et Culturel Christ Church | 1 000,00 \$ |
| Initiative Bénin | 500,00 \$ |
| Municipalité régionale de comté d'Argenteuil | 500,00 \$ |
| Samedivélo | 1 000,00 \$ |
| Semainier Paroissial | 200,00 \$ |
| Ville de Lachute | 175,00 \$ |
| École Polyvalente Lavigne | 1 000,00 \$ |
| École Saint-André | 5 000,00 \$ |
| Association de chasse et pêche de St-Adolphe d'Howard | 2 500,00 \$ |
| Association des travailleurs et travailleuses de rue du Québec | 1 000,00 \$ |
| Les bons déjeuners d'Argenteuil inc. | 500,00 \$ |
| Cancer de l'ovaire Canada - Section Québec | 200,00 \$ |
| Chevaliers de Colomb du Conseil de Lachute 2752 | 7 500,00 \$ |
| Chevaliers de Colomb du Conseil de Lachute 2752 | 150,00 \$ |
| Club 4H de Lachute | 500,00 \$ |
| Club de boxe olympique Lachute | 1 000,00 \$ |
| Club Richelieu les Dames d'Argenteuil | 600,00 \$ |
| Commission de surf des neiges du Québec | 350,00 \$ |
| Commission scolaire de la Rivière-du-Nord (CS de la Rivière-du-Nord) | 400,00 \$ |
| Entreprise-école Recypro d'Argenteuil | 1 000,00 \$ |
| Fabrique de la Paroisse de Saint-Colomban | 2 000,00 \$ |
| Fondation du Collège Lionel-Groulx | 300,00 \$ |

MINISTÈRE DU TRAVAIL

ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

de fiche : RG13

| BÉNÉFICIAIRE | MONTANT |
|---|--------------|
| a) du ministre | |
| Fondation Stéphane Braney | 1 000,00 \$ |
| Le Repère (Lachute) | 100,00 \$ |
| Société canadienne du cancer | 100,00 \$ |
| Sûreté du Québec | 400,00 \$ |
| École Saint-Alexandre (CS de la Rivière-du-Nord) | 200,00 \$ |
| Association régionale de loisirs pour personnes handicapées des Laurentides | 500,00 \$ |
| Bibliothèque au fil des mots | 3 000,00 \$ |
| Centre communautaire Campbell | 2 000,00 \$ |
| Club le Hibou blanc | 8 000,00 \$ |
| Club Richelieu de Grenville et Agglomération | 600,00 \$ |
| Club vtt Argenteuil | 5 000,00 \$ |
| Comité des bénévoles de la Bibliothèque de Morin-Heights | 1 000,00 \$ |
| Fabrique de la Paroisse de Saint-André Apôtre | 340,00 \$ |
| Fabrique de la Paroisse de Saint-Sauveur (Saint-Sauveur) | 350,00 \$ |
| Fondation Stéphane Braney | 200,00 \$ |
| Groupe de la sagesse St-Michel / Pine Hill | 1 500,00 \$ |
| Institut des Cèdres contre le cancer | 500,00 \$ |
| Maison populaire d'Argenteuil (Maison du livre) | 500,00 \$ |
| Municipalité de Morin-Heights | 600,00 \$ |
| Municipalité de Sainte-Marcelline-de-Kildare | 1 000,00 \$ |
| Office municipale d'habitation de Lachute | 2 000,00 \$ |
| Société d'agriculture d'Argenteuil | 510,00 \$ |
| Fabrique de la Paroisse Notre-Dame-des-Monts (Morin-Heights) | 10 000,00 \$ |
| Fabrique de la Paroisse Notre-Dame-des-Monts (Morin-Heights) | 500,00 \$ |
| Espace Historique et Culturel Christ Church | 1 500,00 \$ |
| Association des résidents du lac Farmer inc. | 400,00 \$ |
| Association des Maisons de Jeunes de Mirabel | 600,00 \$ |
| Commission scolaire de Portneuf (CS de Portneuf) | 1 000,00 \$ |
| Festival International de Lanaudière inc. | 1 200,00 \$ |
| Académie judo Ste-Thérèse inc. | 500,00 \$ |
| Les Amis du patrimoine du Long-Sault | 3 000,00 \$ |
| Association hockey mineur Lachute | 1 500,00 \$ |
| Camp des Îles | 750,00 \$ |
| Canton de Harrington | 750,00 \$ |
| Centre Bienvenue | 500,00 \$ |
| Centre de santé et des Services sociaux d'Argenteuil | 10 000,00 \$ |
| Club Optimiste de Grenville et Agglomération inc. | 750,00 \$ |
| Comité de Loisirs des Amis de Gore | 1 000,00 \$ |
| Cénacle Ste-Famille de Lachute | 2 000,00 \$ |
| Ensemble Floklorique les Bons Voisins | 750,00 \$ |
| Éveil, Groupe d'entraide pour personnes atteintes de maladie mentale | 1 500,00 \$ |

MINISTÈRE DU TRAVAIL

ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

de fiche : RG13

| BÉNÉFICIAIRE | MONTANT |
|--|-------------|
| a) du ministre | |
| Fabrique de la paroisse de Sainte-Anastasia | 1 000,00 \$ |
| Fondation Espoir Jeunesse-Argenteuil | 1 000,00 \$ |
| Fondation Jeunes Élites Sportifs de Lachute | 750,00 \$ |
| Légion Royal Canadienne Rouge River 192 | 5 000,00 \$ |
| Maison des jeunes de Grenville et Agglomération | 1 250,00 \$ |
| Municipalité d'Oka | 1 000,00 \$ |
| Municipalité du Village de Grenville | 3 000,00 \$ |
| Pentes d'Argent | 1 000,00 \$ |
| TVC d'argenteuil | 1 200,00 \$ |
| Univers jeunesse Argenteuil | 500,00 \$ |
| Villa Mont-Joie inc. | 2 000,00 \$ |
| Village de Grenville | 2 500,00 \$ |
| Village des jeunes Notre-Dame de Toute Joie | 1 000,00 \$ |
| Association Hispanophone de Laval | 500,00 \$ |
| Atelier-Boutique Tricycle | 1 000,00 \$ |
| Centre multiservice des Samares | 1 200,00 \$ |
| Cercle des fermières de Saint-Michel - Pine Hill | 1 000,00 \$ |
| Chambre de commerce - Région de Mégantic | 1 000,00 \$ |
| Club chasse et pêche d'Argenteuil | 200,00 \$ |
| Corporation du Théâtre du Palais Municipal | 1 000,00 \$ |
| École primaire Simon P. Ottawa | 1 000,00 \$ |
| Fin de la faim | 1 000,00 \$ |
| Fondation des Amis de Bellefeuille | 250,00 \$ |
| Fondation québécoise du cancer | 500,00 \$ |
| Le Bucafin | 1 000,00 \$ |
| Légion Royale Canadienne Québec No. 71 Branch | 5 000,00 \$ |
| Regroupement des gestionnaires et copropriétaires du Québec - Région de Québec | 1 000,00 \$ |
| Au Bas de l'échelle inc. | 7 000,00 \$ |
| Entraide Saint-André Apôtre | 2 500,00 \$ |
| Initiative 1, 2, 3 Go! Rivière-des-Prairies | 500,00 \$ |
| Les Patriotes de Saint-Eustache 70+ | 2 000,00 \$ |
| École Secondaire Jean-Grou | 250,00 \$ |
| Municipalité de Montcalm | 500,00 \$ |
| Les Amis du Blues de Lachute | 500,00 \$ |
| Appartements Brownsburg-Lachute inc. | 3 500,00 \$ |
| Chorale "Les Voix d'Argenteuil" | 2 000,00 \$ |
| Camp Biblique du Victorieux | 500,00 \$ |
| École St-Louis (CS des Appalaches) | 2 000,00 \$ |
| Carrefour Jeunesse-Emploi les Etchemins | 500,00 \$ |
| Fondation Jeunesses Musicales du Canada | 250,00 \$ |
| Municipalité du Lac-des-Seize-Îles | 2 000,00 \$ |

MINISTÈRE DU TRAVAIL

ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

de fiche : RG13

| BÉNÉFICIAIRE | MONTANT |
|---|-------------|
| a) du ministre | |
| Ressources communautaires Sophie | 7 500,00 \$ |
| Commission scolaire de la Rivière-du-Nord (CS de la Rivière-du-Nord) | 350,00 \$ |
| Résidence Morin-Heights inc. | 5 000,00 \$ |
| Québec en forme | 1 000,00 \$ |
| Carrefour Jeunesse Emploi d'Argenteuil | 2 000,00 \$ |
| Fondation québécoise du cancer | 1 500,00 \$ |
| Garde-Manger des Pays-d'En-Haut | 3 600,00 \$ |
| Gîtes et petites auberges région Mont-Tremblant | 500,00 \$ |
| Salon jeunesse du Saguenay-Lac-Saint-Jean | 1 000,00 \$ |
| Société du Domaine Maizerets inc. | 1 500,00 \$ |
| Fondation Centre de cancérologie Charles-Bruneau | 1 000,00 \$ |
| Office municipale d'habitation de Princeville | 500,00 \$ |
| Partage Saint-Maxime | 1 000,00 \$ |
| Projet Double-Défi | 1 000,00 \$ |
| Fabrique de la paroisse de Saint-Joseph de Cap-d'Espoir | 1 000,00 \$ |
| Fondation de l'hôpital de Saint-Eustache | 1 350,00 \$ |
| Fondation Madeli-Aide | 2 500,00 \$ |
| Fondation Richard Marcotte | 500,00 \$ |
| Municipalité régionale de comté de Montcalm | 1 500,00 \$ |
| Parc régional éducatif Bois de Belle-Rivière | 300,00 \$ |
| Société Alzheimer de Lanaudière | 500,00 \$ |
| Société Saint-Vincent-de-Paul | 500,00 \$ |
| St. Mungo's United Church | 7 500,00 \$ |
| Syndicat des Agricultrices de Lanaudière | 800,00 \$ |
| Table des aînées et aînés de Lanaudière | 500,00 \$ |
| Été Jeunesse Gaspé | 1 500,00 \$ |
| Fondation fête d'enfant Dédé | 7 000,00 \$ |
| L'Accueil Giboulée Harvey Bibeau | 300,00 \$ |
| Centre Équestre Thérapeutique Marie-Laurence | 1 000,00 \$ |
| Pré-maternelle au pays enchanté | 500,00 \$ |
| Regroupement des Gestionnaires et Copropriétaires du Québec | 1 000,00 \$ |
| Ass. de Spina Bifida et d'Hydrocéphalie de la région de Montréal inc. | 300,00 \$ |
| Association des économistes québécois | 2 000,00 \$ |
| Conseil de Bassin de la Rivière du Cap-Rouge | 2 000,00 \$ |
| Fondation de Lauberivière | 500,00 \$ |
| Noël des Enfants | 250,00 \$ |
| Centre de pédiatrie sociale de Gatineau | 500,00 \$ |
| Journal de rue le Nouvel Espoir | 1 000,00 \$ |
| Partage-Action de l'Ouest-de-l'Île | 600,00 \$ |
| Ass. Prov. Constructeurs Hab. Québec Montréal-Métropolitain | 1 000,00 \$ |
| Centre Jean Bosco de Maniwaki inc. | 500,00 \$ |

MINISTÈRE DU TRAVAIL

ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

de fiche : RG13

| BÉNÉFICIAIRE | MONTANT |
|--|--------------|
| a) du ministre | |
| Fondation de l'Autisme de Québec | 300,00 \$ |
| Fondation de l'Hop. Gén. Juif Sir Mortmer B. Davis | 300,00 \$ |
| Lis avec moi | 500,00 \$ |
| Société Canadienne du cancer | 500,00 \$ |
| Festival Beauceron de l'Érable | 500,00 \$ |
| Centre de formation télévisuelle du Québec (C.F.T.Q.) inc. | 2 000,00 \$ |
| Fondation de l'ATEQ | 500,00 \$ |
| Centre de traitement des dépendances Le Rucher | 3 000,00 \$ |
| Ass. Haïtiano-Canado-Québécoise d'Aide aux Démonis | 500,00 \$ |
| Circuit des Arts Memphrémagog | 300,00 \$ |
| Conseil d'inter. pour l'Accès des femmes au travail du Québec inc. | 2 000,00 \$ |
| D'un couvert à l'autre | 250,00 \$ |
| Fabrique de la paroisse de Saint-Léonard-de-Port-Maurice | 500,00 \$ |
| Groupe communautaire l'Itinéraire | 500,00 \$ |
| Juni-Sport | 500,00 \$ |
| École Wilfrid-Bastien | 500,00 \$ |
| Unité Domrémy de Saint-Gabriel -relais communautaire | 10 000,00 \$ |
| Alex Coulombe ltée | 500,00 \$ |
| Chœur de la Colline | 250,00 \$ |
| Fondation Tirelire | 2 000,00 \$ |
| Syndicat de l'enseignement de Champlain | 500,00 \$ |
| BÉNÉFICIAIRE | MONTANT |
| B) du ministre | |
| Au Bas de l'échelle inc. | 7 000,00 \$ |
| Les Événements Opus 3 inc. | 6 000,00 \$ |
| Université de Montréal (Relations industrielles) | 2 500,00 \$ |
| Université de Montréal (Relations industrielles) | 1 500,00 \$ |
| Colloque des Étudiants en Relations industrielles de l'Université Laval | 750,00 \$ |
| Ass. des employées et employés du Gouvernement du Québec | 2 472,00 \$ |
| Ordre des Conseillers en Ressources Humaines et en Relations Industrielles Agréé | 28 000,00 \$ |

MINISTÈRE DU TRAVAIL

ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

de fiche : RG14

La ventilation détaillée des budgets de dépenses découlant des transferts obtenus du gouvernement fédéral (préciser le montant reçu) en 2007-2008 2008-2009 et 2009-2010; pour chacun des programmes ou des fonds, description sommaire du mode de subvention et les prévisions pour les exercices financiers 2010-2011, 2011-2012 et 2012-2013.

S/O

SOURCE : MESS-DGARBFM – 2010-03-26

VALIDATION:

MINISTÈRE DU TRAVAIL
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

de fiche : RG15

Liste du personnel en disponibilité par catégories d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.), en indiquant :

- Le poste initial;
- Le salaire;
- Le poste actuel, s'il y a lieu;
- La date de la mise en disponibilité;
- Les prévisions 2010-2011 et 2011-2012.

**La réponse sera transmise par le Conseil du trésor et ce,
pour tous les ministères et organismes.**

MINISTÈRE DU TRAVAIL

ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

de fiche : RG16

Pour chaque ministère et organisme, le nombre d'occasionnels mis a pied par catégorie d'âge en 2009-2010.

Cette question ne semble pas pertinente à l'étude des crédits.

MINISTÈRE DU TRAVAIL

ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

de fiche : RG17

Liste du personnel, hors structure, par catégories d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.), rémunéré par le Ministère qui n'occupe aucun poste dans ce ministère :

- nom de la personne;
- poste occupé;
- salaire;
- assignation initiale;
- date de l'assignation hors structure;
- date de la fin de l'assignation, s'il y a lieu.

Il n'y a pas de personnel concerné au Ministère du Travail.

MINISTÈRE DU TRAVAIL

ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

de fiche : RG18

La liste du personnel rémunéré par le Ministère et affecté à des organismes parapublics non gouvernementaux et autres :

- assignation initiale;
- assignation actuelle;
- salaire;
- date de la fin de l'assignation, s'il y a lieu.

Il n'y a pas de personnel concerné au Ministère du Travail.

SOURCE : DRH – Direction adjointe des ressources humaines – 2010-03-24
VALIDATION : DGARBFMI – Secteur du budget –

MINISTÈRE DU TRAVAIL

ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

de fiche : RG19

Liste du personnel par catégories d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires) qui reçoit une rémunération du ministère ou d'un organisme relevant du ministère et qui reçoit également une prestation de retraite du secteur public, parapublic ou des réseaux de la santé et de l'éducation, soit les commissions scolaires, les cégeps, les établissements universitaires, les agences régionales et les établissements hospitaliers, en indiquant:

- le salaire de la personne ;
- le montant reçu du régime de retraite.

En ce qui a trait à l'information recherchée concernant la liste du personnel, par catégories d'emploi, qui reçoit une rémunération et une prestation de retraite d'un régime de retraite, nous vous informons que ces renseignements renferment des renseignements personnels confidentiels au sens de l'article 54 de la Loi sur l'accès. Le paragraphe 1° de l'article 53 ainsi que le premier alinéa de l'article 59 de cette loi nous obligent à refuser de donner accès à ces renseignements. Par ailleurs, l'amalgame des renseignements recherchés n'a pas un caractère public conformément à l'article 57 de la Loi sur l'accès.

MINISTÈRE DU TRAVAIL

ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

de fiche : RG20

Liste de tous les abonnements du ministère et organismes publics et le coût de chacun :

- services Internet d'information;
- livres;
- journaux;
- magazines;
- bulletins électroniques et/ou papiers;
- clubs privés ou autres;
- billets de saison;

Total pour l'année 2009-2010

8 982 \$

Ce montant comprend seulement des abonnements. Il est à noter que nous n'avons pas de dépenses liées aux billets de saison, ni de participation à des clubs privés.

SOURCE :
VALIDATION:

Direction des opérations financières et contractuelles 2010-03-22
Direction générale adjointe des ressources budgétaires, financières et matérielles

MINISTÈRE DU TRAVAIL

ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

de fiche : RG21

Pour chaque site Internet (incluant ceux des événements ponctuels), et ce, depuis l'existence du site :

- le nom de la firme ou des personnes qui ont conçu le site;
- le coût de construction du site;
- le coût de l'entretien et de la mise à jour;
- le responsable du contenu sur le site;
- la fréquence moyenne de mise à jour;
- le nombre de visiteurs (hits) par mois;
- combien de fois le site a-t-il été refait? quel a été le coût? quels sont les critères qui ont justifié les changements?

WWW.TRAVAIL.GOUV.QC.CA

- **Le nom de la firme ou des personnes qui ont conçu le site**
Centre des services partagés du Québec (CSPQ)
- **Le coût de construction du site**
45 887 \$
- **Le coût de l'entretien et de la mise à jour**
L'entretien et les mises à jour sont assurés par le personnel en place de la Direction des communications du Ministère.
- **Le responsable du contenu sur le site**
Julie Thériault (édimestre)
- **La fréquence moyenne de mise à jour**
Environ 1 à 2 fois par jour
- **Combien de fois le site a-t-il été refait?**
Quatre fois :
 - 1996 : premier site réalisé à l'interne
 - 1998 : refonte complète
 - 2005 : pour un rafraîchissement visuel de l'interface de même que pour l'image ministérielle ainsi qu'une bonne part des contenus
 - 2009-2010 : refonte complète
- **Quel a été le coût?**
 - 1996 : implantation du premier site (réalisé à l'interne, pas de contrat)
 - 1998 : 4 500 \$ (numéro de contrat : T9819)
 - 2005 : 5 700 \$ (numéro de contrat : MTR0513)
 - 2009-2010 : 45 887 \$

- **Quels sont les critères qui ont justifié les changements?**

- 1996 : implantation du premier site (réalisé à l'interne, pas de contrat).
- 1998 : refonte complète, mise à jour de l'arborescence, des contenus, du visuel, etc.
- 2005 : refonte partielle : créations visuelles (image du ministère, éléments graphiques thématiques) et révision d'une bonne partie des contenus.
- 2009-2010 : la technologie est désuète. Arborescence et ergonomie du contenu à revoir. Ajout de fonctionnalité pour mieux répondre aux besoins des utilisateurs. Actualisation de la facture graphique en fonction de la nouvelle image corporative.

Dans le cadre du plan stratégique de communication (objectif 2.2), le Ministère doit se positionner comme un acteur incontournable dans le domaine du travail. Pour ce faire, son site Web doit devenir une référence d'où l'utilisation d'une approche microportail.

SOURCE : Direction des communications

COLLABORATION :

VALIDATION: (indiquer la direction et la date)

MINISTÈRE DU TRAVAIL

ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

de fiche : RG22

Nominations, depuis le 1er mai 2009, de mandataires, émissaires, négociateurs, médiateurs, commissaires, experts, enquêteurs et sans en restreindre la portée :

- la liste;
- les mandats;
- les contrats;
- le résultat du travail effectué;
- les échéances prévues;
- les sommes impliquées.

**Il n'y a eu aucune nomination depuis mai 2009.
Une partie de la réponse se retrouve à la question 4.**

MINISTÈRE DU TRAVAIL
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011
DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

de fiche : RG23

POUR 2009-2010, LES DÉPENSES EFFECTUÉES PAR MINISTÈRE POUR LES TOURNÉES MINISTÉRIELLES ET SOUS-MINISTÉRIELLES DANS LES RÉGIONS DU QUÉBEC, EN VENTILANT POUR CHACUNE DES RÉGIONS.

Aucune tournée ministérielle ou sous-ministérielle n'a eu lieu pour la période donnée.

MINISTÈRE DU TRAVAIL

ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

de fiche : RG24

POUR CHAQUE MINISTÈRE ET ORGANISME, LES MONTANTS DÉBOURSÉS EN 2009-2010 AINSI QUE LES PRÉVISIONS POUR 2010-2011 POUR LES ÉTUDES, AVIS OU ACHAT DE MATÉRIEL (LOGICIELS OU ÉQUIPEMENTS), POUR LA MISE EN PLACE DU GOUVERNEMENT EN LIGNE, LES CONTRATS OCTROYÉS, LES ÉCHÉANCES PRÉVUES.

1. Coûts relatifs au site Internet du Ministère

- **Montants déboursés en 2009-2010 :**
 - **Coûts de développement :**
 - Engagement global avec le CSPQ pour un montant total de 78 967 \$ assortis de frais récurrents de 15 397 \$ pour la réalisation du site Internet.
 - Les coûts réalisés pour l'année 2009-2010 sont de 50 700 \$.
 - **Mise en place de la solution technologique :**
 - Les coûts réalisés pour l'année 2009-2010 sont de 10 000 \$ assortis de frais récurrents de 6 000 \$.

2. Coûts relatifs au site Intranet du Ministère

- **Montants déboursés en 2009-2010 :**

Aucun.

3. Coûts relatifs à l'actualisation de l'infrastructure technologique du système CORAIL (PES)

- **Montants déboursés en 2009-2010 :**

Les coûts réalisés de l'étude pour l'actualisation de l'infrastructure technologique du système CORAIL (PES) sont de 2 900 \$.

4. Coûts relatifs à l'actualisation des autres infrastructures technologiques de la PES

- **Montants déboursés en 2009-2010 :**

Les coûts réalisés pour la reconfiguration du SAN sont de 10 000 \$.

SOURCE : CSPQ - Direction des systèmes du Travail

COLLABORATION : CSPQ - Direction des systèmes de soutien, CSPQ – Direction générale des services d'infrastructure technologique et de sécurité

VALIDATION: 2010-03-22

MINISTÈRE DU TRAVAIL

ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

de fiche : RG25

| |
|--|
| <p>Nombre de demandes d'accès à l'information par ministère et organisme pour 2009-2010 :</p> <ul style="list-style-type: none">- le nombre de refus (et mention en vertu de quelle raison ou article);- le nombre de demandes ayant été traitées dans un délai de 20 jours;- le nombre de demandes ayant été traitées dans un délai de 30 jours. |
|--|

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits

MINISTÈRE DU TRAVAIL

ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

de fiche : RG26

**LA LISTE DE TOUS LES MANDATS CONFIÉS À CHAQUE ADJOINT PARLEMENTAIRE
DES MEMBRES DU CONSEIL DES MINISTRES :**

- le coût;
- le nombre de ressources affectées;
- le nombre de rencontres;
- le nombre d'ETC affecté à chaque mandat en indiquant leur fonction et leur titre.

**LA RÉPONSE À CETTE QUESTION
EST INCLUSE À LA QUESTION 1.**

AUCUN ADJOINT PARLEMENTAIRE.

MINISTÈRE DU TRAVAIL

ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

de fiche : RG27

La liste des ententes et leur nature, signées depuis le 1er avril 2008 entre le ministère ou l'organisme et le gouvernement fédéral et/ou d'autres provinces canadiennes, dont la signature a été permise à la suite d'une autorisation obtenue en vertu des articles 3.11, 3.12 ou 3.12.1 de la Loi sur le ministère du Conseil exécutif ou d'une exclusion obtenue en vertu du premier alinéa de l'article 3.13 de cette même loi.

**La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat
des Affaires intergouvernementales canadiennes
et ce, pour tous les ministères et organismes.**

MINISTÈRE DU TRAVAIL

ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

de fiche : RG28

Détail des crédits périmés et des gels de crédits pour le ministère et les organismes depuis 2003-2004

La réponse à cette question sera transmise par le Conseil du Trésor
pour tous les ministères et organismes.

SOURCE :
VALIDATION :

ÉTUDE DES CRÉDITS

2010-2011

**Demandes de renseignements particuliers
de l'Opposition officielle et
du deuxième groupe d'Opposition**



Ministère du Travail

ÉTUDE DES CRÉDITS

2010-2011

**Demandes de renseignements particuliers
de l'Opposition officielle**



Ministère du Travail

ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

Demande de renseignements particuliers de l'Opposition officielle

| # | Demande de renseignements particuliers |
|------|---|
| RP1 | Liste des comités interministériels ou avec tout autre partenaire. Pour chaque comité, le mandat, les membres, le budget et les résultats. |
| RP2 | État d'avancement des travaux en regard de la préparation du projet de loi afin que les travailleuses domestiques soient désormais « couvertes » par le régime de la CSST. |
| RP3 | État d'avancement des travaux faisant suite au Rapport sur les besoins de protection sociale des personnes en situation de travail non traditionnel. |
| RP4 | Copie de toute l'information fournie au ministre en vertu de l'article 428 de la Loi sur les accidents de travail et les maladies professionnelles, et ce, depuis l'entrée en vigueur de l'article. |
| RP5 | Liste de toutes les formations, conférences, ateliers ou journées d'activités auxquels ont participé les employés du ministère. Indiquer le lieu, le coût, le nombre de participants et le nom de la personne ou de l'entreprise qui a offert l'activité. |
| RP89 | Liste des avis de licenciements collectifs reçus au ministère depuis le 1er décembre 2008 jusqu'à ce jour. Ventilation par région et renseignements suivants : <ul style="list-style-type: none">a. nom et adresse de l'entreprise;b. date de l'avis et/ou de la fermeture;c. type ou secteur d'activité de l'entreprise;d. nombre total d'employés de l'entreprise;e. nombre de salariés temporaires et permanents visés par le licenciement;f. motifs du licenciement. |

MINISTÈRE DU TRAVAIL

ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

de fiche : RP1

Liste des comités interministériels ou avec tout autre partenaire. Pour chaque comité, le mandat, les membres, le budget et les résultats.

- Comité interministériel sur la révision triennale des impacts de l'évolution du salaire minimum
- Comité interministériel sur le développement durable
- Comité interministériel sur la mobilité de la main-d'œuvre (CIMMO)
- Équipe de coordination sur la mobilité de la main-d'œuvre (ECMMO)
- Sous-comité du Fonds d'appui à la mobilité de la main-d'œuvre (FAMMO)
- Comité interministériel de lutte contre la pauvreté et l'exclusion sociale
- Comité interministériel sur le suivi de la situation des travailleurs forestiers
- Comité interministériel de la recherche et de l'innovation (CIRI)
- Comité interministériel sur la Banque de données sur les statistiques officielles du Québec (BDSO)
- Comité interministériel permanent sur la protection des travailleurs étrangers temporaires peu spécialisés
- Comité interministériel sur le programme de navettage durable
- Comité interministériel du 200, chemin Sainte-Foy pour le développement durable
- Comité interministériel sur l'élaboration d'une stratégie gouvernementale favorisant la poursuite de la vie active des travailleurs et des travailleurs expérimentés
- Comité directeur de l'initiative de lutte contre la malversation et la corruption (Opération Marteau)
- Comité de réalisation de l'initiative de lutte contre la malversation et la corruption
- Comité interministériel sur les affaires de l'Organisation internationale du travail (OIT)
- Comité interministériel concernant la Convention relative aux droits des personnes handicapées
- Comité interministériel permanent sur la protection des travailleurs étrangers temporaires peu spécialisés
- Comité de négociation des ententes de sécurité sociale
- Comité interministériel sur La Porte Continentale Ontario-Québec
- Comité interministériel sur l'Organisation de la sécurité civile du Québec (OSCQ)
- Comité de l'Association canadienne des administrateurs de la législation ouvrière (ACALO)
- Comité interministériel : Association of Labor Relations Agencies (ALRA)

SOURCE : Ministère du Travail – Secrétariat général (2010-04-19)

COLLABORATION :

VALIDATION: (indiquer la direction et la date)

MINISTÈRE DU TRAVAIL

ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

de fiche : RP2

État d'avancement des travaux en regard de la préparation du projet de loi afin que les travailleuses domestiques soient désormais « couvertes » par le régime de la CSST.

**La Commission de la santé et de la sécurité du travail (CSST)
répondra à cette question puisqu'elle relève de sa responsabilité.**

SOURCE : Secrétariat général

COLLABORATION :

VALIDATION: 2010-04-12

MINISTÈRE DU TRAVAIL

ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

de fiche : RP3

État d'avancement des travaux faisant suite au Rapport sur les besoins de protection sociale des personnes en situation de travail non traditionnel.

Le Rapport Bernier compte 53 recommandations qui, presque toutes, nécessitent une intervention législative.

Lors de l'adoption de la Loi modifiant la Loi sur les normes du travail et d'autres dispositions législatives (L.Q. 2002, c. 80, entrée en vigueur le 1^{er} mai 2003), 9 de ces recommandations ont été réalisées en totalité ou en partie.

À l'automne 2005, le ministère du Travail a mis en place un groupe de travail réunissant l'Association nationale des entreprises en recrutement et placement de personnel (ANERPP), le Conseil du patronat du Québec (CPQ), Au bas de l'échelle (ABE), la Fédération des femmes du Québec (FFQ) et des représentants du ministère de la Famille, des Aînés et de la Condition féminine et du ministère du Travail.

Au cours de l'année 2006, le groupe de travail s'est réuni à quelques reprises. Lors de ces rencontres, les représentants des organismes présents ont énoncé des points de vue diamétralement opposés, rendant difficile l'atteinte d'un consensus. En conséquence, au printemps 2007, le ministère du Travail a dû faire le constat qu'aucune solution n'était envisageable en regard des positions exprimées par les parties.

Par la suite, le ministère du Travail a poursuivi sa réflexion concernant les agences de placement temporaire. Différents scénarios ont été envisagés. En février 2010, le Conseil consultatif du travail et de la main-d'œuvre a été consulté pour l'obtention d'un avis.

SOURCE : Ministère du Travail – Direction des politiques du travail 2010-04-19

COLLABORATION :

VALIDATION: (indiquer la direction et la date)

MINISTÈRE DU TRAVAIL

ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

de fiche : RP4

Copie de toute l'information fournie au ministre en vertu de l'article 428 de la Loi sur les accidents de travail et les maladies professionnelles, et ce, depuis l'entrée en vigueur de l'article.

**La Commission des lésions professionnelles (CLP)
répondra à cette question puisqu'elle relève de sa responsabilité.**

SOURCE : Secrétariat général

COLLABORATION :

VALIDATION: 2010-04-12

MINISTÈRE DU TRAVAIL

ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

de fiche : RP5

Liste de toutes les formations, conférences, ateliers ou journées d'activités auxquels ont participé les employés du ministère. Indiquer le lieu, le coût, le nombre de participants et le nom de la personne ou de l'entreprise qui a offert l'activité.

Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Les renseignements exposés en annexe sont recueillis par le formulaire de participation à une activité de développement (PAD). Un employé du Ministère qui participe à une activité de développement doit remplir le formulaire et le transmettre à la DRH qui le saisit dans une application informatique. C'est à partir des données inscrites au formulaire que l'on peut fournir les renseignements demandés. Le formulaire ne permet pas de saisir le lieu de la formation et le coût associé à chacune des formations. On retrouve plus bas le montant total 2009-2010 associé aux activités de développement.

Dans les renseignements fournis en annexe, on retrouve le titre de l'activité, le nom du formateur ou de la firme, le nombre de participants et le moyen de formation :

- Colloque, congrès, séminaire;
- Une formation donnée par un établissement reconnu;
- Une formation donnée par un formateur externe agréé;
- Une formation donnée par un ordre professionnel;
- Une formation donnée par un service interne de formation multiemployeur agréée.

Nombre total de participants à des activités de développement en 2009-2010 au MTRAV au 20 avril 2010 : 92 .

Coût total des activités de développement en 2009-2010 au MTRAV au 28 février 2010 : 34 389 \$. Fournit par la DGARBFM- secteur du budget.

SOURCE : MESS-DRH-Direction adjointe des ressources humaines-2010-04-19

COLLABORATION : MESS-DGARBFM-Secteur du budget-2010-04-13

VALIDATION:

ACTIVITÉS DE FORMATION - MINISTÈRE DU TRAVAIL
ANNÉE FINANCIÈRE 2009-2010

MINISTÈRE DU TRAVAIL

ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

de fiche : RP5

Liste de toutes les formations, conférences, ateliers ou journées d'activités auxquels ont participé les employés du ministère. Indiquer le lieu, le coût, le nombre de participants et le nom de la personne ou de l'entreprise qui a offert l'activité.

| TITRE ACTIVITÉS | NOM FORMATEUR EXTERNE OU FIRME EXTERNE | Nbre participants |
|--|---|----------------------|
| Colloques, congrès, séminaires | | |
| 12e Journée de droit social et du travail | | 1 |
| 64e Congrès des Relations industrielles | | 1 |
| 7e colloque annuel Forum des jeunes de la fonction | UNIVERSITÉ CONCORDIA | 2 |
| Administrateurs de CSMO | | 1 |
| Autour d'ISO 26000 | | 1 |
| Colloque - 100e - L'entreprise de demain | | 1 |
| Colloque - Journée de réseautage | | 1 |
| Colloque - La mobilité durable AQTR | | 1 |
| Colloque ISO 26000 | | 1 |
| Comment gérer tout en prévenant harcèlement psycho | RRSPT | 1 |
| Congrès 2009 - AAPI | | 1 |
| Congrès annuel du Barreau du Québec | | 1 |
| Congrès Association canadienne relations indus. | | 2 |
| Congrès relation industrielle | | 2 |
| Journée | | 1 |
| Journée d'économie appliquée ASDEQ | UNIVERSITÉ LAVAL | 1 |
| Pénurie de Main - d'œuvre qualifiée | | 1 |
| Santé mentale au travail | | 1 |
| Séminaire en droit du travail | | 3 |
| Total Colloques, congrès, séminaires | | 24 |

| | | |
|--|----------------------------------|----------|
| Établissement reconnu | | |
| OLS | UNIVERSITÉ CONCORDIA | 2 |
| Séminaire sur la Reddition des comptes | ÉCOLE NATIONALE D'ADMINISTRATION | 1 |
| Total Établissement reconnu | | 3 |

Formateur externe agréé

| | | |
|---|-------|----|
| Conflits au travail - Prévention et résolution | RRSPT | 4 |
| Consolidation d'équipe | | 11 |
| Cours conversation anglaise | | 2 |
| Démarche pour améliorer le fonctionnement équipe | | 9 |
| Développements récents droit du travail | | 1 |
| Ergonomie travail de bureau | | 1 |
| Formation - Organiser un événement écoresponsable | | 2 |
| Formation en gestion virtuelle | | 2 |
| Formation sur les événements écoresponsables | | 1 |

**ACTIVITÉS DE FORMATION - MINISTÈRE DU TRAVAIL
ANNÉE FINANCIÈRE 2009-2010**

| TITRE ACTIVITÉS | NOM FORMATEUR EXTERNE OU FIRME EXTERNE | Nbre participants |
|--|---|------------------------------|
| Gestion virtuelle | | 7 |
| Gestion virtuelle - Proiciel | | 3 |
| Préparation à la retraite | CARRA | 3 |
| Stratégie d'action jeunesse 2009 - 2014 | | 1 |
| Typo3 pour édimestre | infoglobe | 1 |
| Web TYPO-3 | | 1 |
| Total Formateur externe agréé | | 49 |
| Service de formation int agréé | | |
| Accessibilité Web | | 6 |
| Analyse des conventions collectives ACC | | 6 |
| Colloque de la CRT | | 1 |
| Discoverer Desktop | | 1 |
| Formation sur le cadre de gestion environnemental | | 1 |
| Regroupement réseaux santé personnes travail | | 1 |
| Total Service de formation int agréé | | 16 |
| Total | | 92 |

SOURCE : MESS-DRH-Direction adjointe des ressources humaines-2010-04-20

MINISTÈRE DU TRAVAIL

ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

de fiche : RP89

89. Liste des avis de licenciements collectifs reçus au ministère depuis le 1^{er} décembre 2008 jusqu'à ce jour. Ventilation par région et renseignements suivants :

- a. nom et adresse de l'entreprise;
- b. date de l'avis et/ou de la fermeture;
- c. type ou secteur d'activité de l'entreprise;
- d. nombre total d'employés de l'entreprise;
- e. nombre de salariés temporaires et permanents visés par le licenciement;
- f. motifs du licenciement.

Le Ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale (MESS) répondra à cette question puisqu'elle relève de sa responsabilité depuis quelques années.

Bureau d'évaluation médicale

ÉTUDE DES CRÉDITS

2010-2011

**Demandes de renseignements particuliers
de l'Opposition officielle**



Bureau d'évaluation médicale

ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

Demande de renseignements particuliers de l'Opposition officielle

| # | Demande de renseignements particuliers |
|------|---|
| RP4 | Copie de toute l'information fournie au ministre en vertu de l'article 428 de la Loi sur les accidents de travail et les maladies professionnelles, et ce, depuis l'entrée en vigueur de l'article. |
| RP48 | Nombre de dossiers au BEM et évolution des délais d'attente au cours des trois dernières années et depuis le début de 2010. |
| RP49 | Nombre d'avis confirmant ou infirmant l'opinion du médecin traitant en 2007-2008, 2008-2009 et 2009-2010. |
| RP50 | Nombre d'avis demandés par la CSST et le nombre d'avis demandés par les employeurs en 2007-2008, 2008-2009 et 2009-2010. |
| RP51 | Liste des médecins du BEM approuvée selon l'article 216 de la LATMP en 2007-2008, 2008-2009 et 2009-2010. Ventilation par spécialité. Pour chacune des années, honoraires versés par spécialité. |
| RP52 | Nombre de patients traités par médecin ayant participé au BEM en 2007-2008, 2008-2009 et 2009-2010. |
| RP53 | Ventilation des coûts de fonctionnement du BEM en 2009-2010. |
| RP54 | Répartition des effectifs selon la spécialité et heures travaillées en 2009-2010. |
| RP55 | Nombre d'avis demandés par la CSST même s'il n'y a pas contestation. |

Bureau d'évaluation médicale

ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

de fiche : RP4

Copie de toute l'information fournie au ministre en vertu de l'article 428 de la Loi sur les accidents de travail et les maladies professionnelles, et ce, depuis l'entrée en vigueur de l'article.

Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Le BEM ne possède aucune information à transmettre au Ministre en vertu de l'article 428 de la *LATMP*. L'article 428 s'adresse à la Commission des lésions professionnelles (CLP) et non au BEM.

SOURCE : BEM – Bureau d'évaluation médicale – 2010-04-19

COLLABORATION :

VALIDATION: Ministère du Travail

Bureau d'évaluation médicale
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

de fiche : RP48

Titre

Nombre de dossiers au BEM et évolution des délais d'attente au cours des trois dernières années et depuis le début 2010.

Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Nombre de dossiers au BEM 2007-2010

| Année | Total |
|--------------|--------------|
| 2009 | 10 205 |

DÉLAIS DE TRAITEMENT MOYENS

| Année | Délai opérationnel moyen (jours) |
|--------------|---|
| 2009 | 46,3 |

SOURCE : BEM – Bureau d'évaluation médicale – 2010-04-19

COLLABORATION :

VALIDATION: Ministère du Travail

Bureau d'évaluation médicale
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

de fiche : RP49

Titre

Nombre d'avis confirmant ou infirmant l'opinion du médecin traitant en 2007-2008, 2008-2009 et 2009-2010.

Exposé et statistiques (s'il y a lieu).

Le Bureau d'évaluation médicale ne dispose pas de données concernant le nombre d'avis confirmant ou infirmant l'opinion du médecin traitant.

SOURCE : (indiquer la direction et la date)

COLLABORATION :

VALIDATION: (indiquer la direction et la date)

Bureau d'évaluation médicale
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

de fiche : RP50

Titre

Nombre d'avis demandés par la CSST et le nombre d'avis demandés par les employeurs en 2007-2008, 2008-2009, 2009-2010

Exposé et statistiques

Nombre de dossiers au BEM 2009

| Année | CSST | Employeur | CSST et employeur | Total |
|--------------|-------------|------------------|--------------------------|--------------|
| 2009 | 2 670 | 7 533 | 2 | 10 205 |

SOURCE : BEM – Bureau d'évaluation médicale – 2010-04-19

COLLABORATION :

VALIDATION: Ministère du Travail

Bureau d'évaluation médicale
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

de fiche : RP 51.

| |
|---|
| Titre |
| Liste des membres du BEM approuvée selon l'article 216 de la LATMP en 2007-2008, 2008-2009 et 2009-2010. Ventilation par spécialité. Pour chacune des années, honoraires versés par spécialité. |

| Exposé et statistiques (s'il y a lieu) | |
|--|------------------------|
| Bureau d'évaluation médicale | |
| Répartition des membres selon la spécialité médicale | |
| Année 2009 | |
| Spécialité | Membre |
| Chirurgie buccale | Blondeau, François |
| Chirurgie cardio-vasculaire et thoracique | Douville, Yvan |
| Chirurgie générale | Carrier, Jude |
| | Lambert, Jacques |
| Chirurgie orthopédique | Angers, Yves |
| | Arsenault, Sarto |
| | Beaumont, Pierre |
| | Bouchard, Henri-Louis |
| | Cloutier, Réjean |
| | Corriveau, Mario |
| | Dalcourt, Jean-Pierre |
| | Daoud, Hany |
| | Desjardins, André L. |
| | Desloges, Danielle |
| | Duchesne, Robert |
| | Dufour, Marcel |
| | Fallaha, Michel |
| | Fournier, Karl |
| | Gagnon, Serge |
| | Gagnon, Sylvain |
| | Greenfield, Garry |
| | Grenier, Réjean |
| | Hébert, Pierre-Paul |
| | Jacques, Ulrick |
| | Jodoin, Alain |
| | Knight, Richard Stuart |
| | Labelle, Hubert |
| | Lacoursière, Jean-P. |
| | Laflamme, Denis |
| | Laflamme, Georges H. |

| | |
|-----------------------------|----------------------------|
| | Landry, René |
| | Leclerc, Georges-E. |
| | Lemire, Luc |
| | Lirette, Richard |
| | Mac, Thien Vu |
| | Masri, Khalil |
| | Maurais, Gilles |
| | Michaud, Marc Ross |
| | Morazain, Louis |
| | Morin, Benoit |
| | Morin, François |
| | Nault, Théodore |
| | Ortaaslan, Sevan Grégory |
| | Paradis, Gaston R. |
| | Pilon, Luc |
| | Turcotte, Robert |
| | Wiltshire, David G. |
| Chirurgie plastique | Bérubé, Réjean |
| | Léveillé, André |
| | Pelletier, Johanne |
| Dentiste | LaBelle, Hubert R. |
| Dermatologie | Moreau, Linda |
| Gastro-entérologie | Tremblay, René M. |
| Neurochirurgie | Bouchard Jean-Marie |
| | Bouvier, Guy |
| | Demers, Jacques |
| | McLelland, Hans |
| | Mercier, Claude |
| | Molina-Negro, Pedro |
| | Séguin, Mario |
| Neurologie | Bourgeau, Pierre |
| | Copti, Michel C. |
| | Filiatrault, Robert |
| | Verret, Louis |
| Omnipraticien (Généraliste) | Tremblay, Jean |
| Ophtalmologie | Mathieu, Anne-Marie |
| | Mathieu-Millaire, Francine |
| Oto-Rhino-Laryngologie | Abboud, Samir |
| Physiatrie | D'Anjou, Jean-Maurice |
| | Duranceau, Jacques-A. |
| | Lacoste, Pierre |
| | Leclaire, Richard |
| | Raymond, Denis |
| Pneumologie | Cartier, André |
| | Desmeules, Marc |
| Psychiatrie | Benoit, Suzanne |
| | Fortin, Hélène |
| | Gaudet, Lyne |
| | Laliberté, Richard |
| Urologie | Perreault, Jean-Paul |
| | |

SOURCE : (indiquer la direction et la date

COLLABORATION :

VALIDATION: (indiquer la direction et la date)

Bureau d'évaluation médicale
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

de fiche : RP 51

Titre

Liste des membres du BEM approuvée selon l'article 216 de la LATMP en 2007-2008, 2008-2009 et 2009-2010. Ventilation par spécialité.
Pour chacune des années, honoraires versés par spécialité.

Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Montant des honoraires versés par évaluation pour l'examen du travailleur (se) selon les spécialités.

| Année | Spécialité | Montant |
|-------|--------------------|---------|
| 2009 | Psychiatrie | 725\$ |
| | Autres spécialités | 500\$ |
| | | |

SOURCE : (indiquer la direction et la date)

COLLABORATION :

VALIDATION: (indiquer la direction et la date)

Bureau d'évaluation médicale
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

de fiche : RP52

Titre

Nombre de patients traités par médecin ayant participé au BEM en 2007-2008, 2008-2009, 2009-2010

Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

| Bureau d'évaluation médicale | |
|---|--------|
| Répartition du nombre de patients évalués par médecin | |
| Période du 1 ^{er} avril 2009 au 31 mas 2010 | |
| Membre | Nombre |
| Blondeau, François | 5 |
| Carrier, Jude | 5 |
| Lambert, Jacques | 22 |
| Angers, Yves | 0 |
| Arsenault, Sarto | 105 |
| Beaumont, Pierre | 150 |
| Bouchard, Henri-Louis | 205 |
| Cloutier, Réjean | 72 |
| Corriveau, Mario | 114 |
| Dalcourt, Jean-Pierre | 249 |
| Daoud, Hany | 455 |
| Desloges, Danielle | 325 |
| Duchesne, Robert | 135 |
| Dufour, Marcel | 320 |
| Fallaha, Michel | 107 |
| Fournier, Karl | 445 |
| Gagnon, Serge | 114 |
| Gagnon, Sylvain | 0 |
| Greenfield, Garry | 155 |
| Grenier, Réjean | 374 |
| Hébert, Pierre-Paul | 406 |
| Jodoin, Alain | 303 |
| Knight, Richard Stuart | 158 |
| Labelle, Hubert | 110 |
| Lacoursière, Jean-P. | 392 |
| Laflamme, Georges H. | 373 |
| La Haye, Bruno | 7 |
| Landry, René | 175 |
| Leclerc, Georges-E. | 88 |

| | |
|----------------------------|-----|
| Lemire, Luc | 54 |
| Lirette, Richard | 159 |
| Mac, Thien Vu | 198 |
| Masri, Khalil | 267 |
| Maurais, Gilles | 392 |
| Morazain, Louis | 208 |
| Morin, Benoit | 56 |
| Morin, François | 63 |
| Nault, Théodore | 91 |
| Ortaaslan, Sevan Grégory | 209 |
| Paradis, Gaston R. | 97 |
| Turcotte, Robert | 2 |
| Wiltshire, David G. | 365 |
| Léveillé, André | 330 |
| Pelletier, Johanne | 89 |
| LaBelle, Hubert R. | 5 |
| Moreau, Linda | 14 |
| Tremblay, René M. | 4 |
| Bouchard Jean-Marie | 64 |
| Bouvier, Guy | 102 |
| Demers, Jacques | 216 |
| McLelland, Hans | 33 |
| Mercier, Claude | 57 |
| Séguin, Mario | 36 |
| Bourgeau, Pierre | 290 |
| Copti, Michel C. | 35 |
| Filiatrault, Robert | 19 |
| Masson, Hélène | 1 |
| Verret, Louis | 10 |
| Tremblay, Jean | 152 |
| Mathieu, Anne-Marie | 10 |
| Mathieu-Millaire, Francine | 12 |
| Abboud, Samir | 61 |
| Bazinet, Brigitte | 26 |
| D'Anjou, Jean-Maurice | 26 |
| Duranceau, Jacques-A. | 409 |
| Lacoste, Pierre | 140 |
| Leclaire, Richard | 83 |
| Raymond, Denis | 81 |
| Cartier, André | 4 |
| Desmeules, Marc | 0 |
| Bélanger, Michèle | 6 |
| Benoit, Suzanne | 111 |
| Fortin, Hélène | 107 |
| Gaudet, Lyne | 3 |
| Laliberté, Richard | 131 |
| Wapler, Michel | 13 |

SOURCE : (indiquer la direction et la date)
COLLABORATION :
VALIDATION: (indiquer la direction et la date)

MINISTÈRE DU TRAVAIL

ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

de fiche : RP 53

Ventilation des coûts de fonctionnement du BEM en 2009-2010.

Les coûts de fonctionnement du BEM pour l'année civile 2009 :

| | |
|------------------------------------|---------------------|
| - Rémunération | 1 068 438 \$ |
| - Fonctionnement – autres dépenses | <u>1 120 988 \$</u> |
| Total | 2 189 426 \$ |

SOURCE : Direction générale adjointe des ressources budgétaires, financières et matérielles –
2010-04-14

COLLABORATION : -

VALIDATION:

Bureau d'évaluation médicale

ÉTUDES DES CRÉDIT 2010-2011

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

de fiche : RP54.

Titre

Répartition des effectifs selon la spécialité et heures travaillées en 2009-2010.

Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Bureau d'évaluation médicale

Répartition des membres selon la spécialité médicale

Année 2009

| Spécialité | Membre |
|---|------------------------|
| Chirurgie buccale | Blondeau, François |
| Chirurgie cardio-vasculaire et thoracique | Douville, Yvan |
| Chirurgie générale | Carrier, Jude |
| | Lambert, Jacques |
| Chirurgie orthopédique | Angers, Yves |
| | Arsenault, Sarto |
| | Beaumont, Pierre |
| | Bouchard, Henri-Louis |
| | Cloutier, Réjean |
| | Corriveau, Mario |
| | Dalcourt, Jean-Pierre |
| | Daoud, Hany |
| | Desjardins, André L. |
| | Desloges, Danielle |
| | Duchesne, Robert |
| | Dufour, Marcel |
| | Fallaha, Michel |
| | Fournier, Karl |
| | Gagnon, Serge |
| | Gagnon, Sylvain |
| | Greenfield, Garry |
| | Grenier, Réjean |
| | Hébert, Pierre-Paul |
| | Jacques, Ulrick |
| | Jodoin, Alain |
| | Knight, Richard Stuart |
| | Labelle, Hubert |
| | Lacoursière, Jean-P. |
| | Laflamme, Denis |
| | Laflamme, Georges H. |
| | Landry, René |

| | |
|-----------------------------|----------------------------|
| | Leclerc, Georges-E. |
| | Lemire, Luc |
| | Lirette, Richard |
| | Mac, Thien Vu |
| | Masri, Khalil |
| | Maurais, Gilles |
| | Michaud, Marc Ross |
| | Morazain, Louis |
| | Morin, Benoit |
| | Morin, François |
| | Nault, Théodore |
| | Ortaaslan, Sevan Grégory |
| | Paradis, Gaston R. |
| | Pilon, Luc |
| | Turcotte, Robert |
| | Wiltshire, David G. |
| Chirurgie plastique | Bérubé, Réjean |
| | Léveillé, André |
| | Pelletier, Johanne |
| Dentiste | LaBelle, Hubert R. |
| Dermatologie | Moreau, Linda |
| Gastro-entérologie | Tremblay, René M. |
| Neurochirurgie | Bouchard Jean-Marie |
| | Bouvier, Guy |
| | Demers, Jacques |
| | McLelland, Hans |
| | Mercier, Claude |
| | Molina-Negro, Pedro |
| | Séguin, Mario |
| Neurologie | Bourgeau, Pierre |
| | Copti, Michel C. |
| | Filiatrault, Robert |
| | Verret, Louis |
| Omnipraticien (Généraliste) | Tremblay, Jean |
| Ophthalmologie | Mathieu, Anne-Marie |
| | Mathieu-Millaire, Francine |
| Oto-Rhino-Laryngologie | Abboud, Samir |
| Physiatrie | D'Anjou, Jean-Maurice |
| | Duranceau, Jacques-A. |
| | Lacoste, Pierre |
| | Leclaire, Richard |
| | Raymond, Denis |
| Pneumologie | Cartier, André |
| | Desmeules, Marc |
| Psychiatrie | Benoit, Suzanne |
| | Fortin, Hélène |
| | Gaudet, Lyne |
| | Laliberté, Richard |
| Urologie | Perreault, Jean-Paul |
| | |

SOURCE : (indiquer la direction et la date

COLLABORATION :

VALIDATION: (indiquer la direction et la date)

Bureau d'évaluation médicale
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

de fiche : RP 55

Titre

Nombre d'avis demandés par la CSST même s'il n'y a pas de contestation.

Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

| Année | Nombre |
|-------|--------|
| 2009 | 942 |

SOURCE : (indiquer la direction et la date)

COLLABORATION :

VALIDATION: (indiquer la direction et la date)

Ministère du Travail

ÉTUDE DES CRÉDITS

2010-2011

**Demandes de renseignements particuliers
du deuxième groupe d'Opposition**



ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

Ministère du Travail

Demande de renseignements particuliers du deuxième groupe d'Opposition

| # | Demande de renseignements particuliers |
|-----|--|
| 1. | Pour toutes les sociétés (OSBL) créées par le ministère ou par des employés du ministère ou d'une des sociétés relevant du ministère dans les deux dernières années : <ol style="list-style-type: none">date et contexte de création;objectifs poursuivis;nombre d'employés et/ou d'administrateurs incluant leur nom, titre salaire incluant, le cas échéant, les comptes de dépenses, frais de déplacement, frais de voyage, frais de repas et frais de représentation ainsi que leur CV;indiquer, le cas échéant, la date du début du contrat, de la nomination ou autre et de la fin;indiquer le budget dévolu. |
| 2. | Liste de tous les comités interministériels formés ou déjà formés en 2009-2010, dont a fait partie le ministère et/ou ses organismes, agences ou autres avec d'autres ministères, organismes, agences ou partenaires. Pour chaque comité, préciser le mandat, les membres, le budget et les résultats. |
| 3. | Pour chacun des organismes, agences ou autres relevant du ministère pour l'année 2009-2010, indiquer : <ol style="list-style-type: none">la liste des employés et/ou membres du conseil d'administration;la liste des personnes qui ont vu leur mandat renouvelé en indiquant leur nom, leur titre et les dates du début et de la fin de leur mandat incluant leur rémunération;la liste des personnes qui ont été nommées en indiquant leur nom, leur titre et la date du début et de la fin de leur mandat incluant leur rémunération et leur CV;leur frais de déplacement, frais de voyage, frais de repas et frais de représentation. |
| 4. | Pour l'année 2009-2010, le nombre d'employés à statut occasionnel dont le contrat est arrivé à échéance et n'a pas été renouvelé, par secteur d'activité. |
| 5. | Pour l'année 2009-2010, le nombre d'employés à statut occasionnel qui ont été congédiés, par secteur d'activité. |
| 6. | Nombre et pourcentage d'employés occasionnels au ministère en 2009-2010 et comparaison avec les quatre dernières années. |
| 7. | Nombre et pourcentage d'employés occasionnels devenus permanents pour 2009-2010. |
| 8. | Prévisions budgétaires pour l'année en cours et ventilation détaillée des compressions demandées par le Conseil du trésor pour le ministère et pour tous les organismes sous sa juridiction pour l'année 2009-2010. |
| 9. | Pour tout organisme relevant du ministère, concernant le bureau de la présidence : <ol style="list-style-type: none">nombre de rencontres, repas ou de réunions et les frais afférents;liste des personnes à rencontrer en précisant le but de la rencontre;frais de déplacement, frais de voyage, frais de repas et frais de représentation;liste des participations à des colloques, des congrès et la liste des participants, incluant les coûts afférents. |
| 10. | Liste et copie de tous les sondages et de toutes les recherches commandés en 2009-2010 en incluant les coûts et les appels d'offre. |
| 11. | Frais de traduction incluant liste des contrats et le nom des firmes sélectionnées, de même que les coûts, pour 2009-2010. |
| 12. | Mandats donnés à la Société immobilière du Québec (SIQ) pour la location, |

ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

Ministère du Travail

Demande de renseignements particuliers du deuxième groupe d'Opposition

| # | Demande de renseignements particuliers |
|-----|--|
| | l'achat, l'aménagement, la décoration et les travaux divers en régie et/ou par sous-contrat en 2009-2010. Valeur du mandat. |
| 13. | Liste des avis demandés par le ministre ou le gouvernement au Conseil consultatif du travail et de la main-d'œuvre (CCTM) et copie des avis transmis au ministre au cours des deux dernières années, en indiquant l'état des travaux en cours. |
| 14. | Liste et copie des avis réalisés à l'initiative du CCTM au cours des deux dernières années et en cours. |
| 15. | Nombre de plaintes traitées par le CCTM concernant les arbitres de griefs, nombre de décisions rendues et nombre de cas en délibéré au cours des deux dernières années. |
| 16. | Liste de tous les contrats de moins de 25 000 \$ octroyés à des particuliers ou des entreprises, incluant le nom du particulier ou de l'entreprise, le montant et la nature du contrat. Pour une entreprise, le nom de la personne en charge du contrat pour cette entreprise, ainsi que le nom du (ou des) propriétaire(s) de l'entreprise. |
| 17. | Détails sur les comptes de dépenses, incluant la date, le montant de la dépense, et la nature de la dépense, de tous les membres du cabinet du Ministre, pour 2009-2010. |

MINISTÈRE DU TRAVAIL

ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DU DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION

de fiche : RP1

| |
|--|
| Pour toutes les sociétés (OSBL) créées par le ministère ou par des employés du ministère ou d'une des sociétés relevant du ministère dans les deux dernières années : |
| a. date et contexte de création; |
| b. objectifs poursuivis; |
| c. nombre d'employés et/ou d'administrateurs incluant leur nom, titre salaire incluant, le cas échéant, les comptes de dépenses, frais de déplacement, frais de voyage, frais de repas et frais de représentation ainsi que leur CV; |
| d. indiquer, le cas échéant, la date du début du contrat, de la nomination ou autre et de la fin; |
| e. indiquer le budget dévolu. |

S/O

SOURCE : Secrétariat général

COLLABORATION :

VALIDATION: 2010-04-08

MINISTÈRE DU TRAVAIL

ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DU DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION

de fiche : RP2a)

Liste de tous les comités interministériels formés ou déjà formés en 2009-2010, dont a fait partie le ministère et/ou ses organismes, agences ou autres avec d'autres ministères, organismes, agences ou partenaires. Pour chaque comité, préciser le mandat, les membres, le budget et les résultats.

- Comité interministériel sur les affaires de l'Organisation internationale du travail (IOIT)

Membres : Ministère des Relations internationales, ministère du Travail, ministère de la Justice, Commission de la santé et de la sécurité du travail, ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale, et autres ministères et organismes selon les rapports à préparer ou les thèmes à l'ordre du jour de la Conférence internationale du travail de l'Organisation internationale du travail (OIT)

Mandat : Sous la coordination du ministère des Relations internationales, assurer la préparation des rapports sur la mise en œuvre au Québec des Conventions de l'OIT et préparer les positions gouvernementales quant à la ratification par le gouvernement fédéral de nouvelles Conventions. Préparer la participation du Québec aux Conférences internationales du Travail, incluant la préparation des positions gouvernementales sur les thèmes à l'ordre du jour.

Budget : Nil

Résultats : Les travaux se réalisent tel que prévu

- Comité interministériel concernant la Convention relative aux droits des personnes handicapées

Membres : Ministère des Relations internationales, Office des personnes handicapées du Québec, ministère de la Santé et des Services sociaux, ministère de l'Éducation, des Loisirs et des Sports, ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale, ministère de la Justice du Québec, Curateur public du Québec, ministère du Conseil exécutif, ministère des Transports du Québec; Société de l'habitation du Québec

Mandat : Réaliser l'analyse de conformité juridique ainsi que la faisabilité et l'opportunité de ratifier la convention internationale relative aux droits des personnes handicapées

Budget : Nil

Résultats : Les travaux se sont réalisés tel que prévu

- Comité interministériel permanent sur la protection des travailleurs étrangers temporaires peu spécialisés

Membres : Ministère du Travail, ministère des Communautés culturelles et de l'Immigration, Commission des normes du travail, Commission de la santé et de la sécurité du travail, Commission des droits de la personne et des droits de la jeunesse, ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation, ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale, ministère des Relations internationales,

Mandat : Assurer la protection des travailleurs temporaires peu spécialisés recrutés à l'étranger par la mise en place de mécanismes d'information et de soutien afin d'assurer leur protection contre les abus et l'exploitation

Budget : Nil

Résultats : Les travaux se réalisent tel que prévu

- Comité de négociation des ententes de sécurité sociale

Membres : ministère des Relations internationales, ministère du Travail, ministère du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation, ministère des Communautés culturelles et de l'Immigration, Commission de la santé et de la sécurité du travail, ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale, ministère du Revenu, ministère de la Santé et des Services sociaux, Régie de l'assurance maladie du Québec, Régie des rentes du Québec,

Mandat : Le Comité a pour mandat de conseiller le gouvernement du Québec sur les négociations des ententes de réciprocité en matière de sécurité sociale avec d'autres pays. Il procède à la planification des négociations et réalise les négociations en associant les membres concernés au groupe de négociation selon le champ d'application négocié.

Budget : Nul

Résultats : Les travaux se réalisent tel que prévu

- Groupe de travail interministériel pour évaluer et comparer les coûts de construction des édifices et ouvrages publics

Membres : ministère du Travail, ministère des Transports, ministère des Affaires municipales, Régions et Occupation du territoire, ministère des Services gouvernementaux, Secrétariat du Conseil du trésor, ministère des Finances

Mandat : Le Comité a pour mandat d'identifier l'ensemble des études réalisées au sein du gouvernement ou d'autres sources qui permettent d'établir les coûts de construction des édifices et des ouvrages publics au Québec et vérifier s'il est possible d'en faire la comparaison avec les provinces voisines.

Budget : Nul

Résultats : Les travaux se réalisent tel que prévu

SOURCE : Secrétariat général/JP 2010-04-13

COLLABORATION :

VALIDATION:

MINISTÈRE DU TRAVAIL

ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DU DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION

de fiche : RP2b)

Liste de tous les comités interministériels formés ou déjà formés en 2009-2010, dont a fait partie le ministère et/ou ses organismes, agences ou autres avec d'autres ministères, organismes, agences ou partenaires. Pour chaque comité, préciser le mandat, les membres, le budget et les résultats.

Les comités interministériels dont fait parti le Ministère au cours de l'exercice 2009-2010 sont :

- Fonds d'appui à la mobilité de la main-d'œuvre – (FAMMO)
- La Porte Continentale Ontario-Québec
- Organisation de la sécurité civile du Québec – (OSCQ)
- L'association canadienne des administrateurs de la législation ouvrière – (ACALO)
- Association of Labor Relations Agencies – (ALRA)

SOURCE : Ministère du Travail

COLLABORATION :

VALIDATION: BSMART – 19 avril 2010

MINISTÈRE DU TRAVAIL

ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DU DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION

de fiche : RP3

Pour chacun des organismes, agences ou autres relevant du ministère pour l'année 2009-2010 indiquer :

- a. la liste des employés et/ou membres du conseil d'administration;
- b. la liste des personnes qui ont vu leur mandat renouvelé en indiquant leur nom, leur titre et les dates du début et de la fin de leur mandat incluant leur rémunération;
- c. la liste des personnes qui ont été nommées en indiquant leur nom, leur titre et la date du début et de la fin de leur mandat incluant leur rémunération et leur CV;
- d. leur frais de déplacement, frais de voyage, frais de repas et frais de représentation.

**LES ORGANISMES CONCERNÉS RÉPONDONT RESPECTIVEMENT
À CETTE QUESTION.**

MINISTÈRE DU TRAVAIL

ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS
DU DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION**

de fiche : RP4

Pour l'année 2009-2010, le nombre d'employés à statut occasionnel dont le contrat est arrivé à échéance et n'a pas été renouvelé, par secteur d'activité.

Question non pertinente à l'Étude des crédits.

SOURCE : Direction des ressources humaines – 2010-04-13

COLLABORATION : -

VALIDATION:

MINISTÈRE DU TRAVAIL

ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS
DU DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION**

de fiche : RP5

Pour l'année 2009-2010, le nombre d'employés à statut occasionnel qui ont été congédiés, par secteur d'activité.

Question non pertinente à l'Étude des crédits.

SOURCE : Direction des ressources humaines – 2010-04-13

COLLABORATION : -

VALIDATION:

MINISTÈRE DU TRAVAIL

ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS
DU DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION**

de fiche : RP6

Nombre et pourcentage d'employés occasionnels au Ministère en 2009-2010 et comparaison avec les quatre dernières années.

Question non pertinente à l'Étude des crédits.

SOURCE : Direction des ressources humaines – 2010-04-13

COLLABORATION : -

VALIDATION:

MINISTÈRE DU TRAVAIL

ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS
DU DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION**

de fiche : RP7

Nombre et pourcentage d'employés occasionnels devenus permanents pour 2009-2010.

Question non pertinente à l'Étude des crédits.

SOURCE : Direction des ressources humaines – 2010-04-13

COLLABORATION : -

VALIDATION:

MINISTÈRE DU TRAVAIL

ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DU DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION

de fiche : RP8

Prévisions budgétaires pour l'année en cours et ventilation détaillée des compressions demandées par le Conseil du trésor pour le Ministère et pour tous les organismes sous sa juridiction pour l'année 2009-2010.

Pour la partie relative aux prévisions budgétaires : Vous référer au volume II « Crédits des ministères et organismes » du Budget de dépenses 2010-2011.

Pour la partie relative aux compressions demandées : Vous référer à la réponse à la question 28 des demandes de renseignements généraux de l'opposition officielle.

MINISTÈRE DU TRAVAIL

ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS
DU DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION**

de fiche : RP9

Pour tout organisme relevant du ministère, concernant le bureau de la présidence :

- a. nombre de rencontres, repas ou de réunions et les frais afférents;
- b. liste des personnes à rencontrer en précisant le but de la rencontre;
- c. frais de déplacement, frais de voyage, frais de repas et frais de représentation;
- d. liste des participations à des colloques, des congrès et la liste des participants, incluant les coûts afférents.

**LES ORGANISMES CONCERNÉS RÉPONDONT RESPECTIVEMENT
À CETTE QUESTION.**

SOURCE : Secrétariat général

COLLABORATION :

VALIDATION: 2010-04-08

MINISTÈRE DU TRAVAIL

ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS
DU DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION**

de fiche : RP10

Liste et copie de tous les sondages et de toutes les recherches commandés en 2009-2010 en incluant les coûts et les appels d'offre.

Vous référer à la question 4 des renseignements généraux de l'opposition officielle.

SOURCE : Direction générale adjointe des ressources budgétaires, financières et matérielles –
2010-04-13

COLLABORATION : -

VALIDATION:

Ministère du Travail

ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DU DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION

de fiche : RP11

Frais de traduction incluant la liste des contrats et le nom des firmes sélectionnées, de même que les coûts, pour 2009-2010.

| | |
|----------------------|-------------------|
| Mark McKenzie | 1880,34 \$ |
| Elizabeth Doyle | 419,20 \$ |
| Traduction Elgue.com | 62,26 \$ |
| Total | 2331,80 \$ |

SOURCE : Direction des communications, 12 avril 2010
COLLABORATION :
VALIDATION:

MINISTÈRE DU TRAVAIL

ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS
DU DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION**

de fiche : RP12

Mandats donnés à la Société immobilière du Québec (SIQ) pour la location, l'achat, l'aménagement, la décoration et les travaux divers en régie et/ou par sous-contrat en 2009-2010, valeur du mandat.

Vous référer à la question 10 des renseignements généraux de l'opposition officielle.

SOURCE : Direction générale adjointe des ressources budgétaires, financières et matérielles –
2010-04-13

COLLABORATION : -

VALIDATION:

MINISTÈRE DU TRAVAIL

ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DU DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION

de fiche : RP16

Liste de tous les contrats de moins de 25 000 \$ octroyés à des particuliers ou des entreprises, incluant le nom du particulier ou de l'entreprise, le montant et la nature du contrat. Pour une entreprise, le nom de la personne en charge du contrat pour cette entreprise, ainsi que le nom du (ou des) propriétaire(s) de l'entreprise.

Vous référer à la question 4 des renseignements généraux de l'opposition officielle.

SOURCE : Direction générale adjointe des ressources budgétaires, financières et matérielles –
2010-04-13

COLLABORATION : -

VALIDATION:

MINISTÈRE DU TRAVAIL

ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS
DU DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION**

de fiche : RP17

Détails sur les comptes de dépenses, incluant la date, le montant de la dépense, et la nature de la dépense, de tous les membres du cabinet du ministre, pour 2009-2010.

Vous référer à la question 7 des renseignements généraux de l'opposition officielle.

SOURCE : Direction générale adjointe des ressources budgétaires, financières et matérielles –
2010-04-13

COLLABORATION : -

VALIDATION: